

ViewSonic®

N4280p

LCD TV

- **User Guide**
- **Guide de l'utilisateur**
- **Guía del usuario**



ViewSonic®

Numéro du modèle: VS11838-1M

Informations de conformité

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Règlements FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie à fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives à la réception radio ou TV qu'il est possible de déterminer en mettant l'équipement en marche ou à l'arrêt, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier les interférences en adoptant au moins l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le distributeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Avertissement: Vous êtes averti que des changements ou des modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la vérification de la conformité peuvent annuler votre droit à faire fonctionner l'équipement.


Les indications qui suivent sont destinées uniquement aux Etats membres de l'Union Européenne:

Le symbole indiqué à droite est conforme à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Les produits qui portent ce symbole ne doivent pas être traités comme des déchets conventionnels; ils devront être traités conformément aux systèmes de récupération appropriés, conformément à la réglementation du pays ou de la zone où la mise au déchet a lieu.



Importantes consignes de sécurité

1. Lisez entièrement ces instructions avant d'utiliser l'équipement.
2. Conservez ces instructions dans un endroit sûr.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet équipement à proximité de l'eau. **Avertissement :** Pour diminuer les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
6. Nettoyez avec un chiffon doux et sec. Si vous avez besoin de nettoyer plus l'équipement, consultez "Nettoyer la TV LCD" dans ce guide pour plus d'instructions.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que radiateurs, appareils de chauffage, cuisinières ou tout autre appareil (y compris amplificateurs) générant de la chaleur.
9. N'essayez pas de supprimer le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche avec mise à la masse. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la masse possède deux broches plus une troisième pour la mise à masse. La broche large et la troisième broche sont destinées à votre sécurité. Si la fiche ne s'adapte pas à votre prise, faites appel à un électricien pour faire remplacer la prise.
10. Placez le cordon d'alimentation de telle sorte qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, particulièrement au niveau de la fiche, et à l'endroit où il sort de l'équipement. Assurez-vous que la prise de courant est située près de l'équipement afin qu'elle soit facilement accessible.
11. Utilisez uniquement les équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.
12.  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Quand vous utilisez un chariot, faites attention quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter les blessures qui pourraient être provoquées par un renversement.
13. Débranchez cet équipement quand vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
14. Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une révision est nécessaire quand l'unité a été endommagée : Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
15. Ce produit est uniquement destiné à effectuer la fonction utile de divertissement et les tâches d'affichage visuel sont exclues.

Déclaration de conformité RoHS (LSDEEE)

Ce produit a été conçu et fabriqué dans le respect de la directive 2002/95/EC du Parlement Européen et du Conseil relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS - LSDEEE) et il est déclaré respecter les valeurs de concentration maximum définies par le Comité technique d'adaptation (TAC) européen, qui sont les suivantes:

Substance	Concentration maximale proposée	Concentration réelle
Plomb (Pb)	0,1%	< 0,1%
Mercure (Hg)	0,1%	< 0,1%
Cadmium (Cd)	0,01%	< 0,01%
Chrome hexavalent (Cr ⁶⁺)	0,1%	< 0,1%
Polybromobiphényle (PBB)	0,1%	< 0,1%
Polybromodiphénylséthers (PBDE)	0,1%	< 0,1%

Certains composants de produits mentionnés ci-dessus ne sont pas soumis à ces limitations, conformément aux dispositions de l'Annexe de la Directive RoHS (LSDEEE). Il s'agit des composants suivants:

Exemples de composants exemptés:

1. Le mercure contenu dans les lampes fluorescentes compactes ne dépassant pas 5 mg par lampe ainsi que dans les lampes non spécifiées dans l'Annexe de la Directive RoHS (LSDEEE).
2. Le plomb dans le verre des tubes cathodiques, les composants électroniques, les tubes fluorescents et les composants électroniques en céramique (p.ex. les dispositifs piézo-lectriques).
3. Le plomb dans les soudures à haute température de fusion (c'est-à-dire les alliages à base de plomb contenant 85% ou plus de plomb en poids).
4. Le plomb en tant qu'élément d'alliage dans l'acier contenant jusqu'à 0,35 % de plomb en poids, dans l'aluminium contenant jusqu'à 0,4 % de plomb en poids et dans les alliages de cuivre contenant jusqu'à 4 % de plomb en poids.

Informations de copyright

Copyright © ViewSonic® Corporation, 2007. Tous droits réservés.

ViewSonic, le logo à trois oiseaux, OnView, ViewMatch, et ViewMeter sont des marques déposées de ViewSonic Corporation.

Exclusion de responsabilité: ViewSonic Corporation n'est pas responsable des erreurs techniques ou éditoriales ou des omissions contenues dans ce document; ni des dommages accessoires ou consécutifs résultant de la livraison de ce matériel, ou des performances ou de l'utilisation de ce produit.

Pour continuer à améliorer ce produit, ViewSonic Corporation se réserve le droit de modifier les spécifications de ce produit sans avertissement. Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avertissement.

Aucun extrait de ce document ne peut être copié, reproduit, ou transmis par quelque moyen ou dans quelque but que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de ViewSonic Corporation.

Enregistrement du produit

Pour répondre à vos besoins à venir, et pour recevoir les informations supplémentaires sur le produit au fur et à mesure de leur disponibilité, veuillez enregistrer votre produit par Internet à : www.viewsonic.com

Pour votre information

Nom du produit:	N4280p ViewSonic LCD TV
Numéro du modèle :	VS11838-1M
Numéro de document :	N4280p-1M_UG_FRN Rev. 1A 05-09-07
Numéro de série :	_____
Date d'achat:	_____

Elimination du produit en fin de vie

ViewSonic prend à cœur la préservation de notre environnement. Veuillez éliminer correctement ce produit quand il atteint la fin de sa durée de vie utile. Votre compagnie locale de traitement des déchets peut vous donner des informations sur la manière d'éliminer correctement ce produit.

La lampe de ce produit contient du mercure. Veuillez l'éliminer correctement conformément aux lois sur l'environnement de votre région.

Instructions d'installation de l'antenne

1. Mise à la masse des antennes extérieures

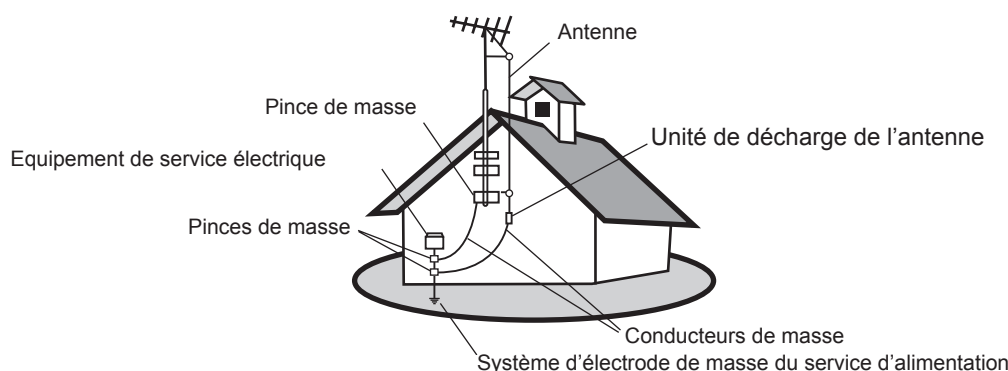
Si une antenne extérieure ou un système câblé est connecté au produit, vérifiez que l'antenne ou le câble est mis à la terre afin d'offrir une protection contre les surtensions et l'accumulation d'électricité statique. L'Article 810 du code électrique national (National Electrical Code) (NEC), ANSI/NFPA 70, fournit les informations concernant la mise à la terre correcte du mât et de la structure portante, la mise à la terre du câblage à une unité de décharge d'antenne, la connexion aux électrodes de mise à la terre, et les exigences pour les électrodes de mise à la terre.

2. Foudre

Comme protection supplémentaire pour ce produit pendant les orages, ou quand il est laissé sans surveillance ou qu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le système câblé. Ceci protégera le produit contre des dommages éventuels dus à la foudre ou aux surtensions. Ne débranchez pas l'antenne ou le cordon d'alimentation pendant un fort orage car la foudre peut frapper pendant que vous tenez le cordon, provoquant des blessures graves; éteignez votre TV LCD et attendez que le temps s'améliore.

3. Lignes haute tension

Une antenne extérieure ne doit pas être placée à proximité de lignes de courant aériennes, d'éclairages électriques ou de circuits d'alimentation, ou dans un endroit où elle risquerait d'entrer en contact avec de telles lignes électriques ou circuits. Quand vous installez une antenne extérieure, faites très attention à ne pas toucher de telles lignes ou circuits électriques, car tout contact avec ceux-ci pourrait être fatal.



Nettoyer la TV LCD

- Assurez-vous que la TV LCD est éteinte
- Ne jamais vaporiser ou verser de liquide directement sur l'écran ou sur le boîtier.

Pour nettoyer l'écran :

1. Essuyez l'écran avec un chiffon propre, doux, non pelucheux. Cela retirera la poussière et autres particules.
2. Si l'écran n'est toujours pas propre, appliquez une petite quantité de nettoyant pour vitre sans ammoniac et sans alcool sur un chiffon propre, doux, non-pelucheux et essuyez l'écran.

Pour nettoyer le boîtier :

1. Utilisez un chiffon doux et sec.
2. S'il n'est toujours pas propre, appliquez une petite quantité de nettoyant léger sans ammoniac et sans alcool, non abrasif sur un chiffon propre, doux, non-pelucheux et essuyez la surface.

Exclusion de responsabilité

ViewSonic® ne conseille pas l'utilisation de produits de nettoyage à base d'ammoniac ou d'alcool sur l'écran de la TV LCD ou sur le boîtier. Il a été rapporté que certains produits de nettoyage chimiques pouvaient endommager l'écran et/ou le boîtier de la TV LCD. ViewSonic ne pourra pas être tenu responsable des dommages résultant de l'utilisation de produits de nettoyage à base d'ammoniac ou d'alcool.

Table des matières

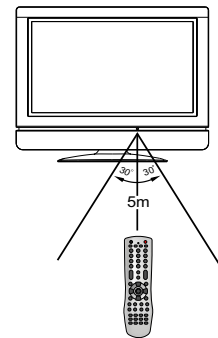
Configuration	2
Nomination des commandes.....	5
Branchements	9
Fonctionnement simple	15
Mémoriser les chaînes	17
Sélection des chaînes	19
Régler image	20
Configurer l'image/régler l'image.....	21
Régler le Son.....	22
Configuration du système.....	24
Configuration de l'horloge et du minuteur	25
Visualiser les légendes fermées.....	26
Régler le contrôle parental	27
Fonctionnement PIP/PBP/POP	31
Guide de programmation électronique	33
Réglage de l'image pour PC/Mode à composante.....	34
Réglage de l'image pour Mode HDMI	35
Dépannage.....	36
Soin et Maintenance.....	37
Caractéristiques techniques	38

Configuration

Utilisation de la télécommande

- Dirigez la télécommande vers la fenêtre du capteur de l'appareil. Les objets entre la télécommande et la fenêtre du capteur empêcheront un bon fonctionnement.

Remarque: Cette illustration est uniquement pour référence. Le capteur de la télécommande peut se trouver à différents endroits sur chaque modèle.

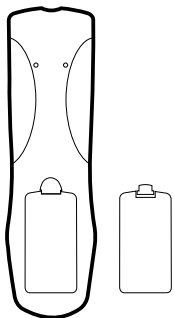


Consignes concernant l'utilisation de la télécommande

- N'exposez pas la télécommande aux chocs. De plus, n'exposez pas la télécommande aux liquides et ne la placez pas dans un endroit humide.
- N'installez pas ou ne placez pas la télécommande à la lumière directe du soleil. La chaleur peut provoquer une déformation de l'unité.
- N'exposez pas le capteur de la télécommande à la lumière vive surtout aux réflecteurs de lampes de type fluorescent, sinon la télécommande ne fonctionnera pas correctement. Dans ce cas, changez l'angle de l'éclairage ou changez de place le TV ou encore actionnez la télécommande à proximité du capteur.

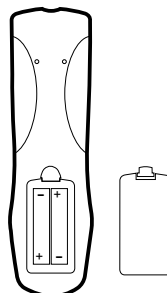
Piles pour la télécommande

- 1** Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.

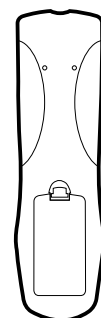


- 2** Insérez deux piles AA

- (Placez les piles avec leurs polarités correspondant aux indications (+) et (-) dans le compartiment à piles).



- 3** Remplacez le couvercle.

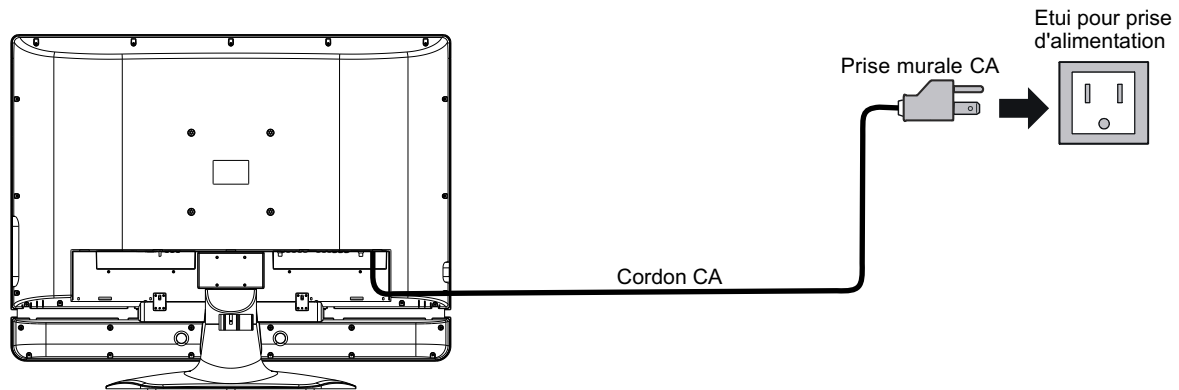


Précautions concernant l'utilisation des piles

Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer une explosion ou une fuite de produit chimique. Assurez-vous de bien suivre les instructions ci-dessous.

- Placez les piles avec leurs polarités correspondant aux indications (+) et (-).
- Les piles de types différents possèdent des caractéristiques diverses. Ne mélangez pas les piles de types différents.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Mélanger des piles neuves avec des piles usagées peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer une fuite d'agents chimiques dans les piles usagées.
- Enlevez les piles dès qu'elles sont épuisées. Les agents chimiques provenant des piles peuvent provoquer des irritations. Si les piles fuient, nettoyez entièrement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec cet appareil peuvent avoir une durée de vie assez courte à cause des conditions de stockage.
- Si vous n'utilisez pas l'unité pendant longtemps, retirez les piles de la télécommande.

Branchement de l'alimentation

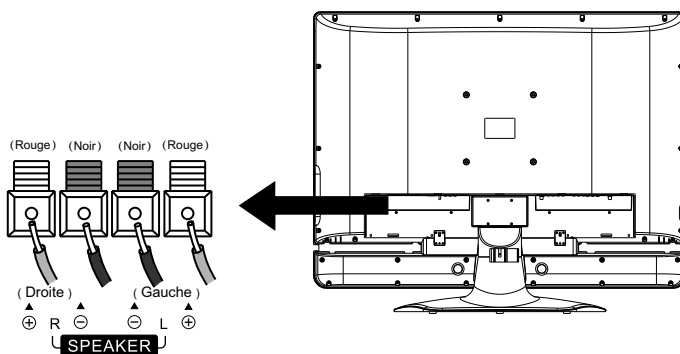


Branchez le cordon d'alimentation CA sur la prise murale comme indiqué.

Remarque:

- Cet appareil doit uniquement être utilisé avec la même source d'alimentation que celle indiquée sur l'étiquette.
- Lorsque vous n'utilisez pas cette unité pendant longtemps, veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

Branchement des haut-parleurs



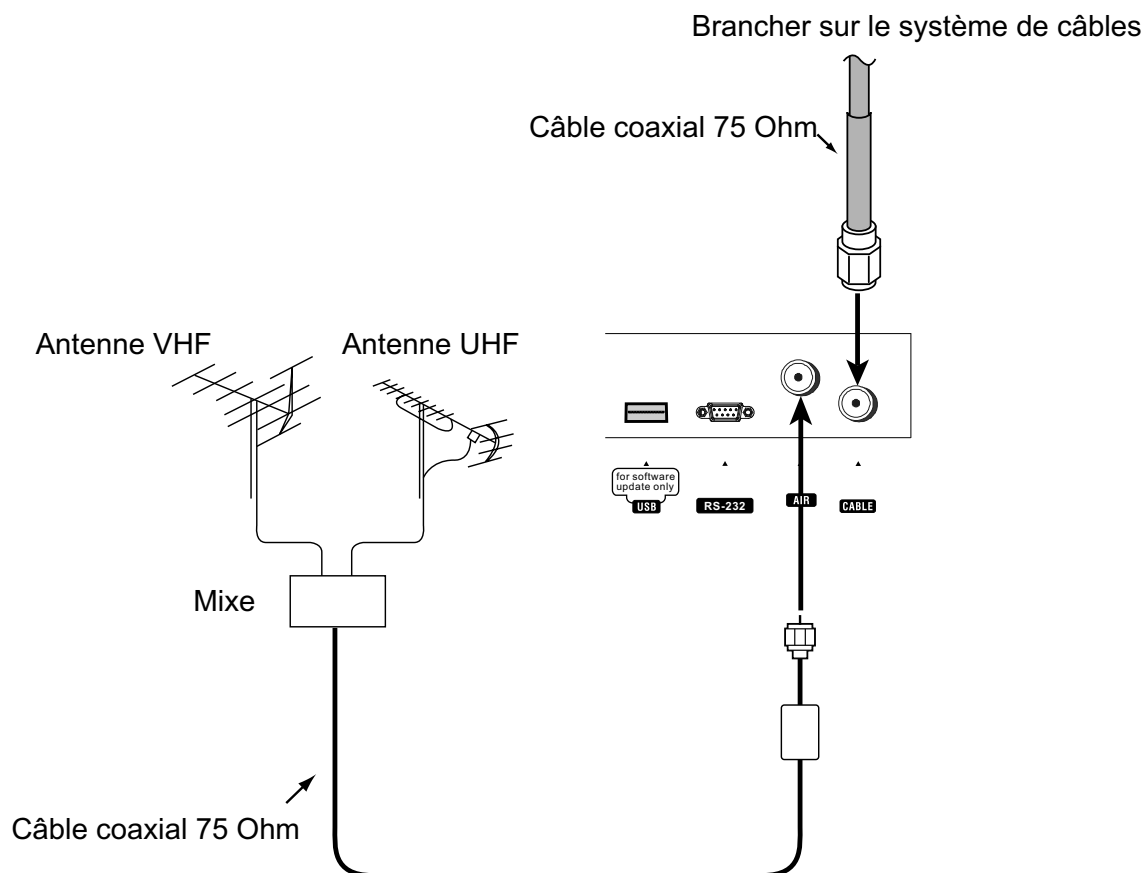
Branchez le câble audio du haut-parleur sur la prise de sortie externe du haut-parleur sur l'unité en faisant correspondre les embouts du câble "+" et "-" avec les couleurs.

Remarque:

1. Débranchez le TV et tous les éléments raccordés avant de brancher les haut-parleurs.
2. L'illustration sera peut-être différente selon le modèle.

Antenna Connection

- Pour une réception correcte des chaînes VHF/UHF, une antenne externe est nécessaire. Pour améliorer la réception de la radio, il est recommandé d'utiliser une antenne extérieure.
- Lorsque vous regardez des programmes à l'antenne sur votre TV, branchez l'antenne sur l'entrée **AIR** à l'arrière de votre TV.
- Lorsque vous regardez des programmes câblés sur votre TV, branchez l'antenne sur l'entrée **CABLE** à l'arrière de votre TV.
- Sélectionnez la source TV (**AIR** ou **CABLE**) dans le menu de la CONFIGURATION des CHAINES puis effectuez une recherche automatique des chaînes (voir la section 'Mémorisation des chaînes').

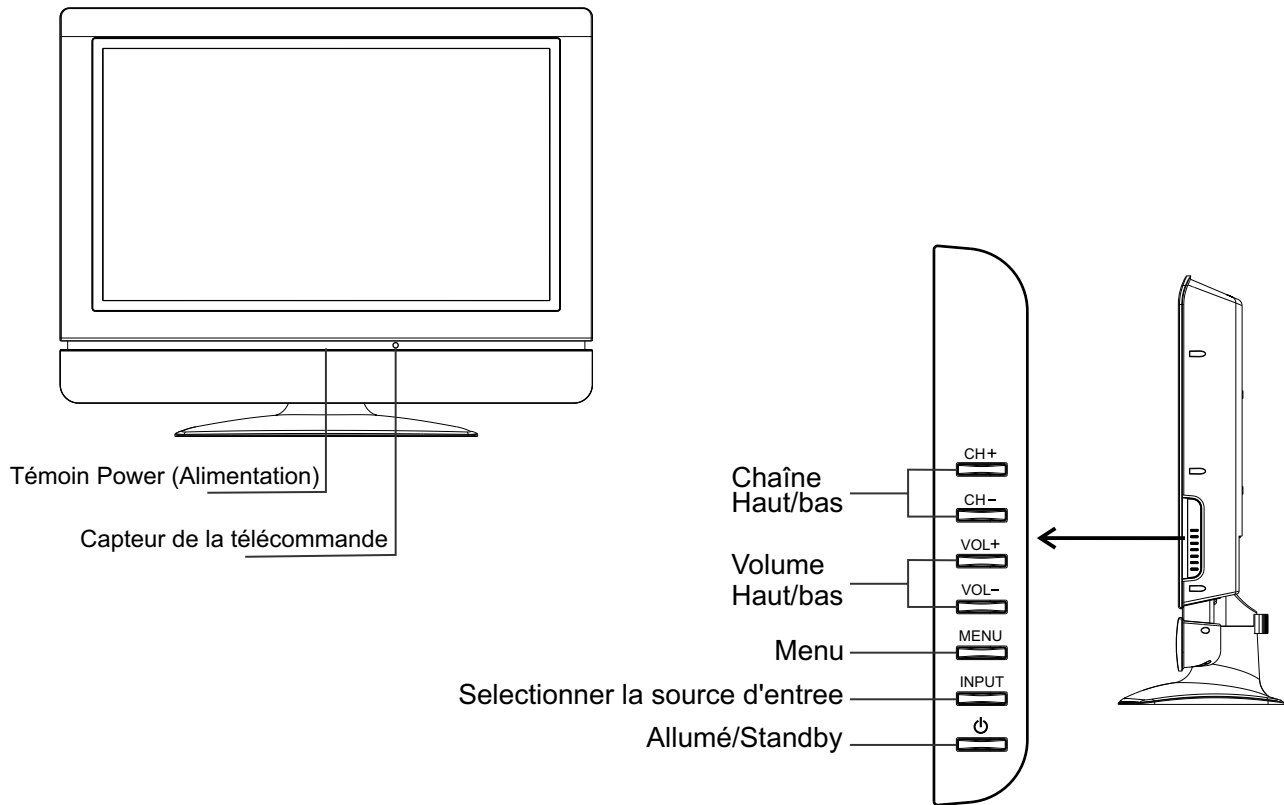


Notes:

- Pour obtenir une qualité d'image et de son maximale, une antenne, le câble correct (75ohm coaxial) et une prise pour terminal correct sont nécessaires.
- Si un système d'antennes communes est utilisé, vous aurez probablement besoin d'avoir le bon câble de branchement et la bonne prise entre la prise murale pour l'antenne et votre récepteur télévisé.
- Votre service de télévision local ou votre revendeur pourra vous aider à obtenir le bon système d'antenne approprié à votre zone ainsi que les accessoires nécessaires.
- Pour tout ce qui concerne l'installation des antennes, la mise à jour des systèmes existants ou les accessoires nécessaires, ainsi que les coûts encourus sont votre responsabilité.

Nomination des commandes

Unité principale (vue avant)



1. ALIMENTATION (POWER)

Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'unité quand elle est en mode STANDBY. Appuyez de nouveau pour régler l'unité sur STANDBY.

2. ENTREE

Pour sélectionner la source d'entrée du signal.

3. MENU

Appuyez sur le bouton pour accéder à la page principale du MENU.

4. Volume haut/bas

Appuyez sur le bouton Volume haut/bas pour directement augmenter ou baisser le volume.


Dans le menu OSD, appuyez sur ces boutons pour régler la valeur ou le réglage de chaque élément.

5. Chaîne haut/bas

Chaîne haut/bas

Dans le menu OSD, appuyez sur ces boutons pour choisir les éléments OSD.

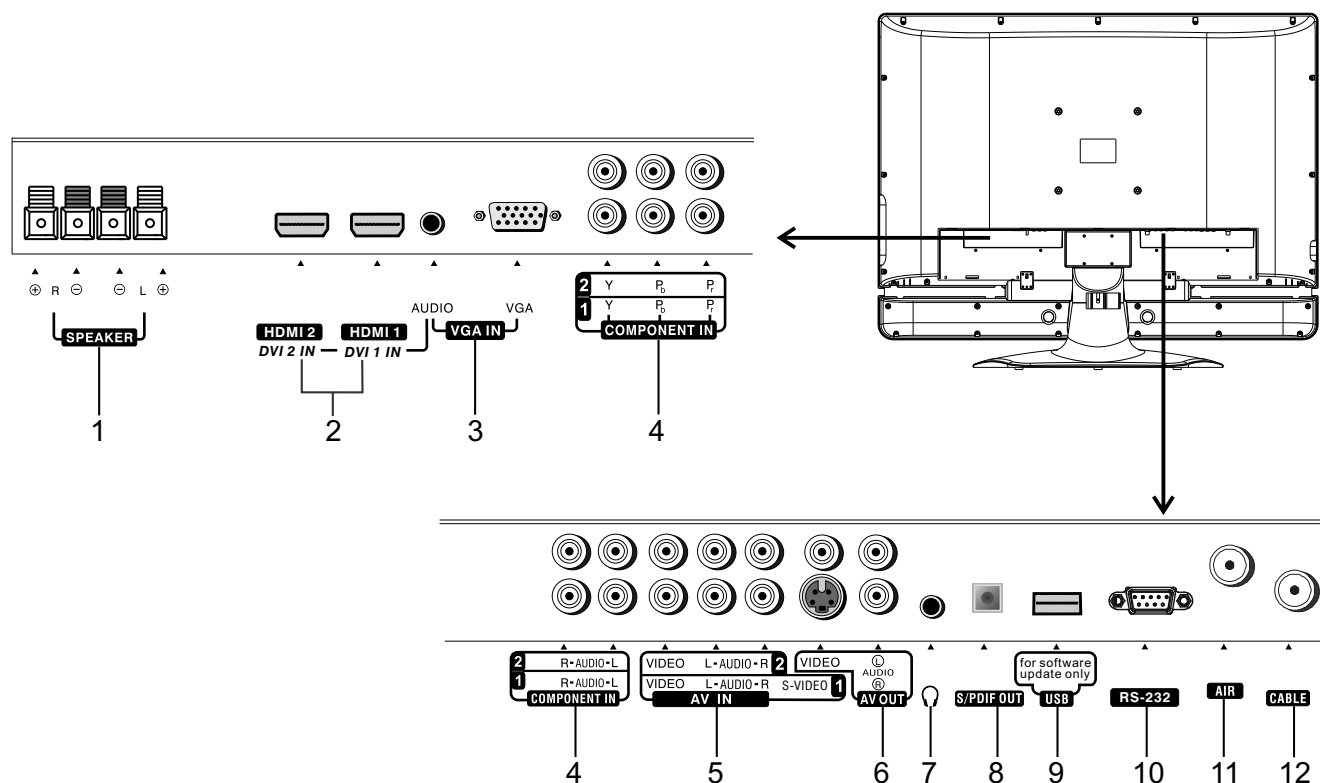
Remarque:

POWER , **VOL+/-**, **CH+/-**, **MENU** et **ENTRÉE** sur l'unité principale possède les mêmes fonctions que les boutons correspondant sur la télécommande.

Ce mode d'emploi offre une description basée sur les fonctions de la télécommande.

Nomination des commandes (suite)

Unité principale (vue arrière)



1. Prises de sortie Haut-parleur

2. Entrée HDMI/DVI 1/2

Pour brancher les équipements avec une interface HDMI ou DVI, par exemple un Set Up Box ou un lecteur DVD.

3. Interface VGA/Entrée Audio

Pour brancher les équipements avec une interface VGA, par exemple un PC.

Branchez correctement le câble audio dans la prise audio.

4. Entrées à composantes 1/2

Branchez les prises de sorties audio et à composantes d'un lecteur DVD ou d'un Set-top box.

5. Entrées AV 1/2

Reçoit les signaux vidéo/audio des sources externes comme un VCR ou un lecteur DVD.

6. Sortie AV

Pour brancher les prises d'entrée VCR pour enregistrer des programmes.

7. Prise écouteurs

8. Terminal de sortie audio numérique S/PDIF (optique)

9. Port USB

Pour les réparations uniquement. L'utilisateur ne peut pas faire fonctionner l'unité par le port USB.

10. Interface de contrôle RS-232

Pour les réparations uniquement. L'utilisateur ne doit pas utiliser cette interface.

11. Entrée antenne AIR

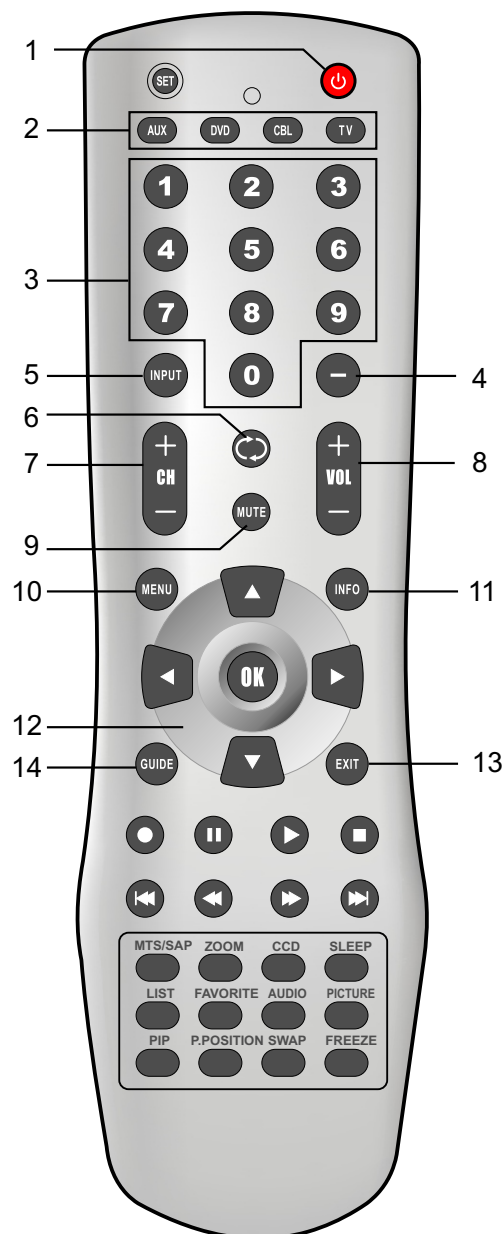
Branchez une antenne extérieure.

12. Entrée CABLE

Brancher sur le système de câbles TV.

Nomination des commandes (suite)

Télécommande



1. ALIMENTATION (POWER)

Pour allumer ou éteindre l'unité.

2. Pour sélectionner d'autres équipements à commander à partir de la télécommande.

Remarque: Cette télécommande est universelle. Si votre télécommande ne fonctionne pas correctement lorsque vous faites fonctionner l'unité, veuillez essayer d'appuyer sur le bouton TV.

3. Boutons sélection de chaîne directe/numéro

Utilisez ces boutons numérotés pour sélectionner une chaîne directement ou entrer un mot de passe.

4. Tirt (-)

Entrez un numéro de programme pour des chaînes programmes multiples comme 2-1, 2-2 etc.

5. ENTREE

Appuyez pour sélectionner rapidement la source d'entrée.

6. RETOUR

Pour retourner rapidement à la chaîne précédente

7. CH +/-

Pour sélectionner des chaînes vers le haut ou vers le bas.

8. VOL +/-

A utiliser pour régler le volume

9. MUTE (SILENCIEUX)

Rendre muet le son



10. MENU



Pour accéder à la page principale du menu

11. INFO

Pour afficher l'état des chaînes ou l'information du signal

12. Boutons de Navigation du Menu :

  : Pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas dans le menu,

  : Pour vous déplacer vers la gauche ou vers la droite dans le menu, Pour régler l'élément du menu sélectionné en mode menu,

Bouton OK : Pour confirmer ou commuter parmi les différents réglages de l'élément du menu sélectionné.

13. SORTIE

Utilisé pour sortir du menu.

14. GUIDE

Pour afficher le Guide des Programmes Electroniques à l'écran (EPG)

Nomination des commandes(suite)

Télécommande



15. ZOOM

Pour sélectionner la définition de l'écran

16. CCD

Pour sélectionner le mode de légendes fermées.

17. MTS/SAP

Pour sélectionner le mode STEREO, SAP ou MONO (mode TV analogique).

Pour sélectionner la piste audio (DTV mode)

18. VEILLE

Réglez le minuteur de la veille.

19. LISTE

Pour afficher la liste du programme

20. IMAGE

Pour sélectionner le mode image

21. FAVORIS

Pour afficher la liste des programmes favoris

22. AUDIO

Pour sélectionner le mode son

23. PIP

Pour sélectionner le mode PIP/PBP/POP/plein écran

24. FIGER

Pour faire un arrêt sur l'image en cours

25. POSITION.P

Pour sélectionner la position de la sous image PIP

26. ECHANGE

Pour échanger les images principale et secondaire (seulement en mode PIP ou PBP)

Remarque : Le boutons sans descriptions n'est pas actif.

Branchements

Attention avant les branchements

- Vérifiez attentivement les terminaux, leurs positions ainsi que leurs types avant d'effectuer les branchements.
- L'illustration de l'équipement externe sera peut-être différente selon le modèle.
- Les connecteurs lâches peuvent provoquer des problèmes sur l'image ou sur les couleurs. Assurez-vous que tous les connecteurs sont correctement insérés dans leurs terminaux.
Référez-vous également au manuel de l'utilisateur de l'appareil externe.
- Lorsque vous branchez un appareil externe, éteignez le panneau afin d'éviter tout problème.

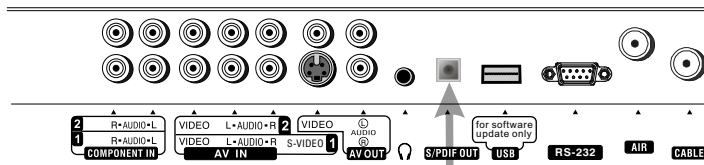
Connect an Audio Processor or Hi-Fi (Digital Audio)

Brancher un processeur Audio ou une HI-FI (Audio numérique)

Pour un effet de son Home THEATER, vous devez brancher votre Hi-Fi ou votre processeur Audio sur le terminal S/PDIF OUT (Optique) à l'arrière du TV.

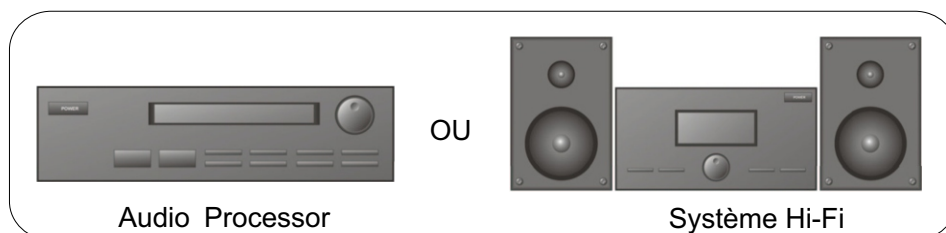
Remarque :

Le terminal S/PDIF OUT (SORTIE) peut uniquement être utilisé pour la sortie des programmes audio numérique de la TV.

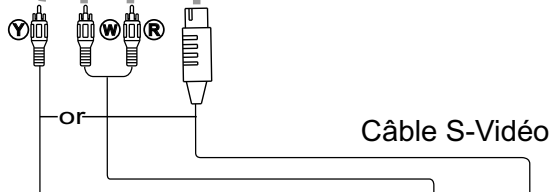
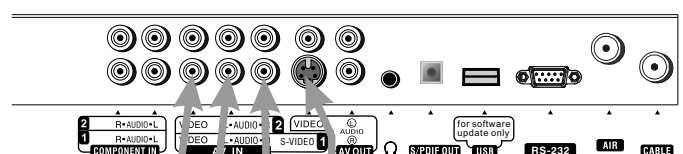


Câble optique

ENTREE S/PDIF
(OPTIQUE)



Brancher un VCR

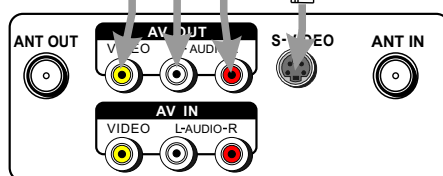


Câble S-Vidéo

Câble Vidéo

Câble Audio

- Ⓜ Jaune (VIDEO)
- Ⓜ Blanc (AUDIO L)
- Ⓜ Rouge (AUDIO R)



Arrière du VCR

Comment effectuer le branchement :

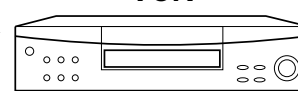
Branchez les câbles audio/vidéo entre les prises Audio (L/R)/vidéo de l'unité et du VCR.

Remarque : Pour obtenir une meilleure qualité vidéo, vous pouvez utiliser le terminal S-VIDEO si votre source le supporte. L'entrée S-VIDEO utilise le même circuit que la Vidéo 1. La S-VIDEO a la priorité si les deux connecteurs sont branchés. Utilisez l'un ou l'autre

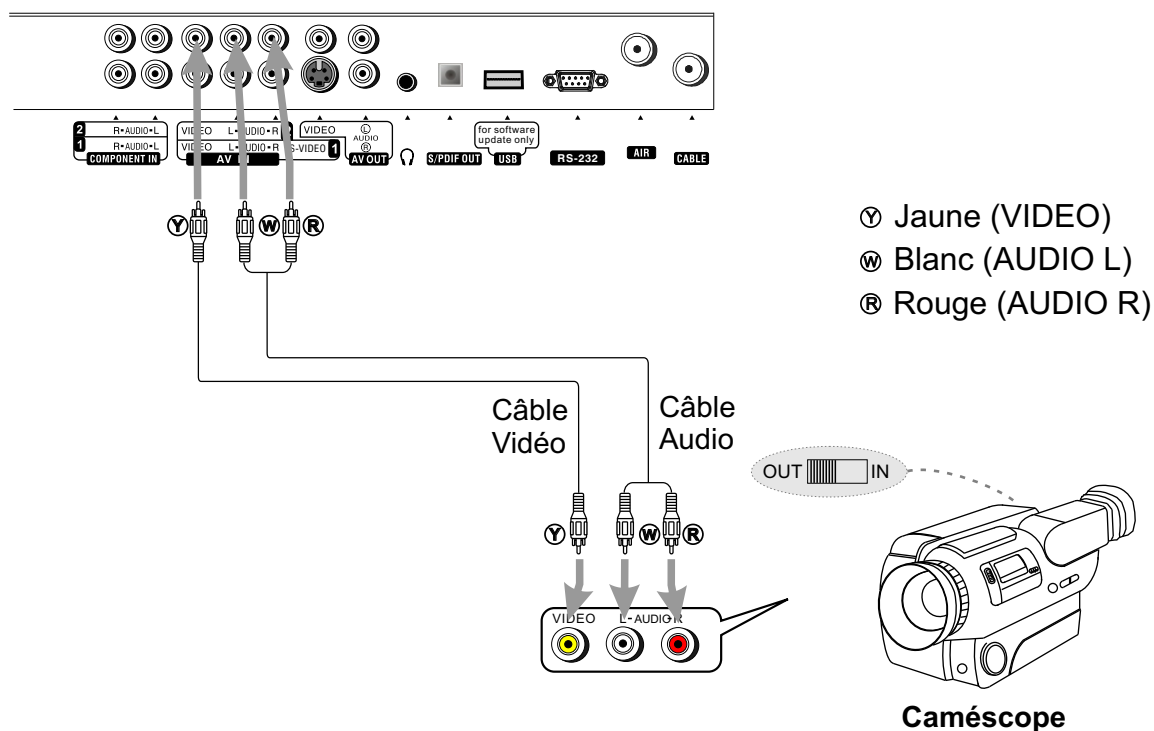
Lecture d'un VCR

1. Allumez votre TV, appuyez sur le bouton **ENTREE (INPUT)** sur la télécommande pour afficher le menu **SELECT ENTREE**. Utilisez les **▲/▼** pour sélectionner **AV1/S-VIDEO** puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
2. Allumer votre VCR, insérez une cassette vidéo et appuyez sur le bouton Play.

VCR



Brancher un caméscope



Comment effectuer le branchement :

Branchez les câbles audio/vidéo entre les prises Audio (L/R)/vidéo de l'unité et du caméscope.

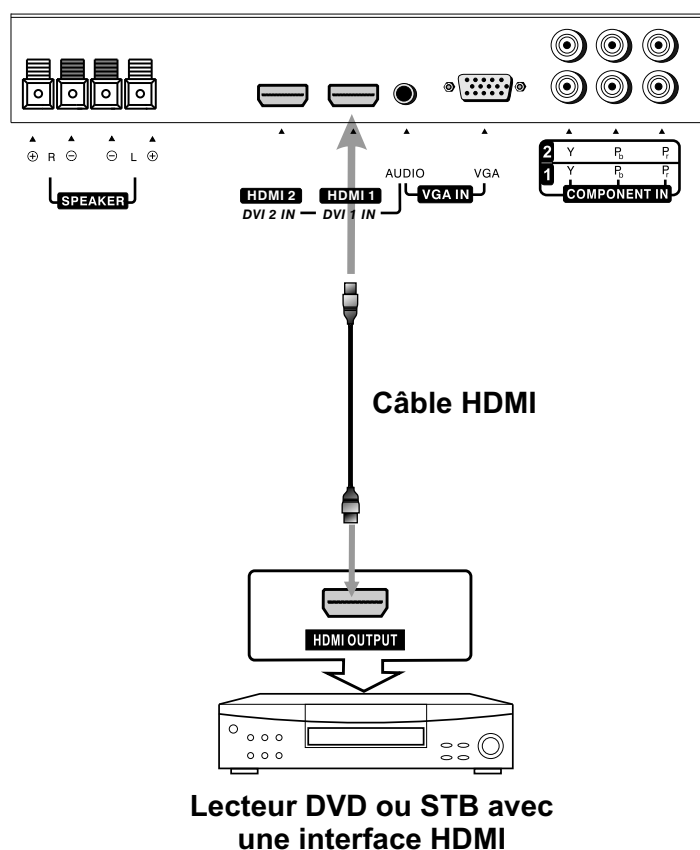
Lecture du caméscope

1. Allumez votre TV, appuyez sur le bouton *ENTREE (INPUT)* sur la télécommande pour afficher le menu *SELECT ENTREE*. Utilisez les \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner *AV2* puis appuyez sur *OK* pour confirmer.
2. Allumez votre caméscope et réglez-le sur le mode de sortie. (Pour plus de détails, référez-vous au mode d'emploi de votre caméscope)
3. Insérez une cassette dans le caméscope et appuyez sur le bouton *Play*.

Remarque :

Le fonctionnement du caméscope sera peut-être différent selon le modèle que vous possédez. Veuillez lire le manuel de l'utilisateur de votre caméscope pour confirmer le fonctionnement.

Branchements HDMI



Comment brancher un lecteur DVD (ou STB) avec un câble HDMI

Branchez le câble HDMI entre l'interface HDMI sur l'unité et la sortie HDMI sur le lecteur DVD (ou STB).

Lecture d'un DVD (ou STB)

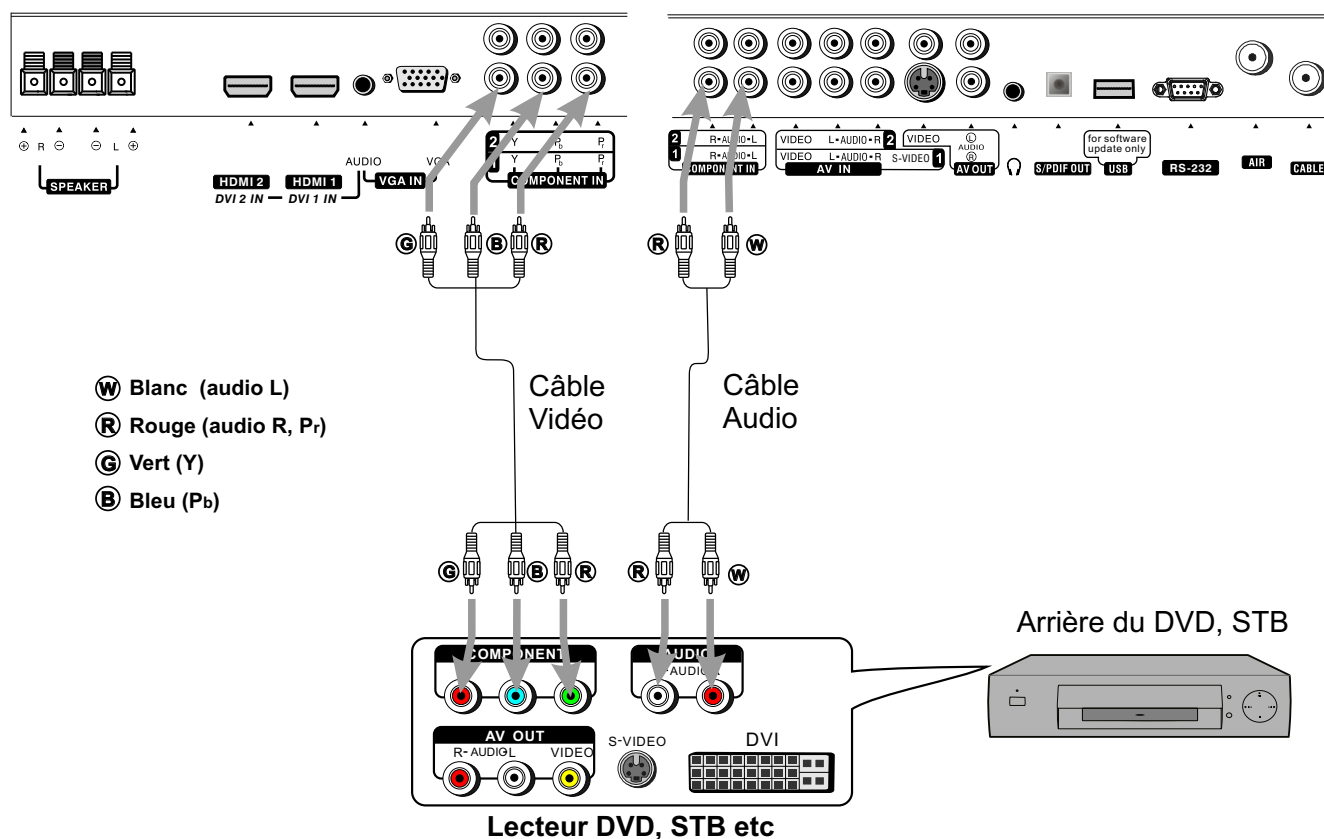
1. Allumez votre TV, appuyez sur le bouton **ENTREE (INPUT)** sur la télécommande pour afficher le menu **SELECT ENTREE**. Utilisez les **▲/▼** pour sélectionner **HDMI1** (ou sélectionnez HDMI 2) puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
2. Allumez votre lecteur DVD ou STB pour effectuer le même genre d'opérations.

Remarque :

Si l'appareil externe possède seulement une sortie DVI, utilisez un câble adaptateur entre DVI et HDMI pour le brancher sur le terminal HDMI. Branchez le câble audio sur le terminal AUDIO de l'entrée VGA à l'arrière du TV.

Branchements (suite)

Brancher un lecteur DVD/Set-Top Box



Comment effectuer le branchement :

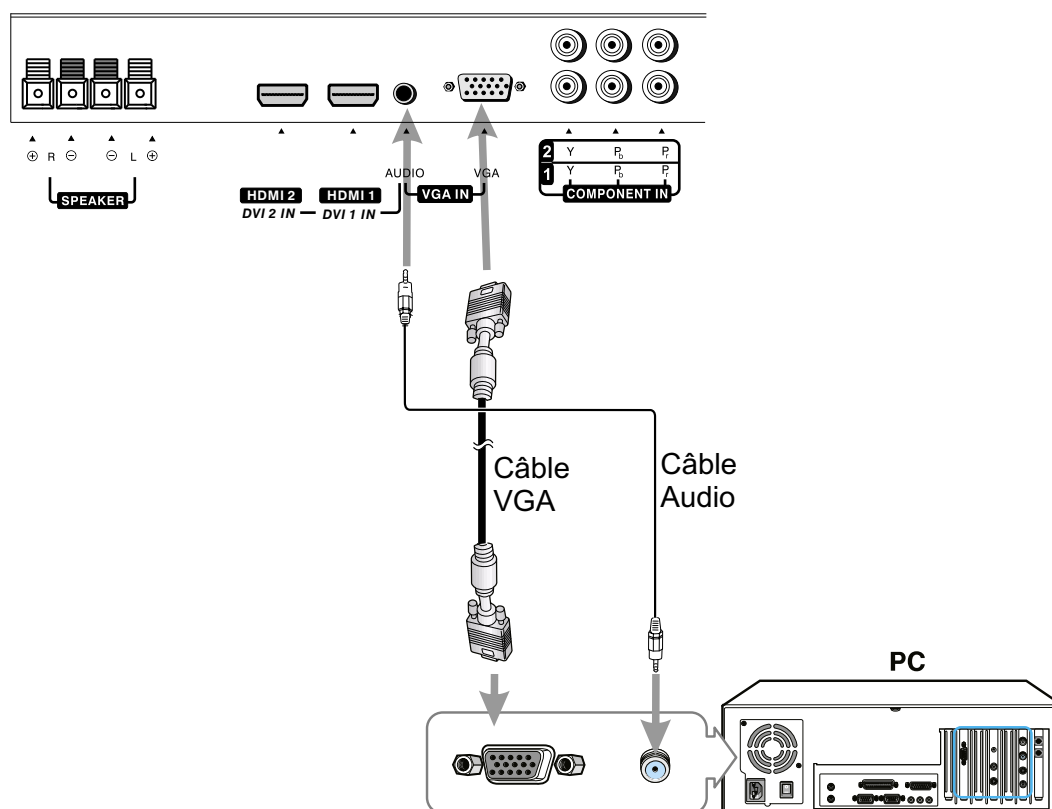
Branchez le câble Vidéo entre les prises d'entrée Y, Pb, Pr sur l'unité et les prises de sortie Y, Pb, Pr sur le lecteur DVD (ou STB). Les entrées couleurs à composantes offre une luminance et une chrominance séparée.

Branchez le câble Audio entre la prise d'entrée AUDIO sur l'unité et la sortie AUDIO sur le lecteur DVD (ou STB).

Lecture d'un DVD ou STB

1. Allumez votre TV, appuyez sur le bouton **ENTREE (INPUT)** sur la télécommande pour afficher le menu **SELECT ENTREE**. Utilisez les **▲/▼** pour sélectionner **A composantes 1** (ou sélectionnez **A composantes 2** si le terminal d'entrée A COMPOSANTE 1 est utilisé) puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
2. Allumez votre lecteur DVD ou STB pour effectuer le même genre d'opérations.

Brancher un PC



Comment effectuer un branchement :

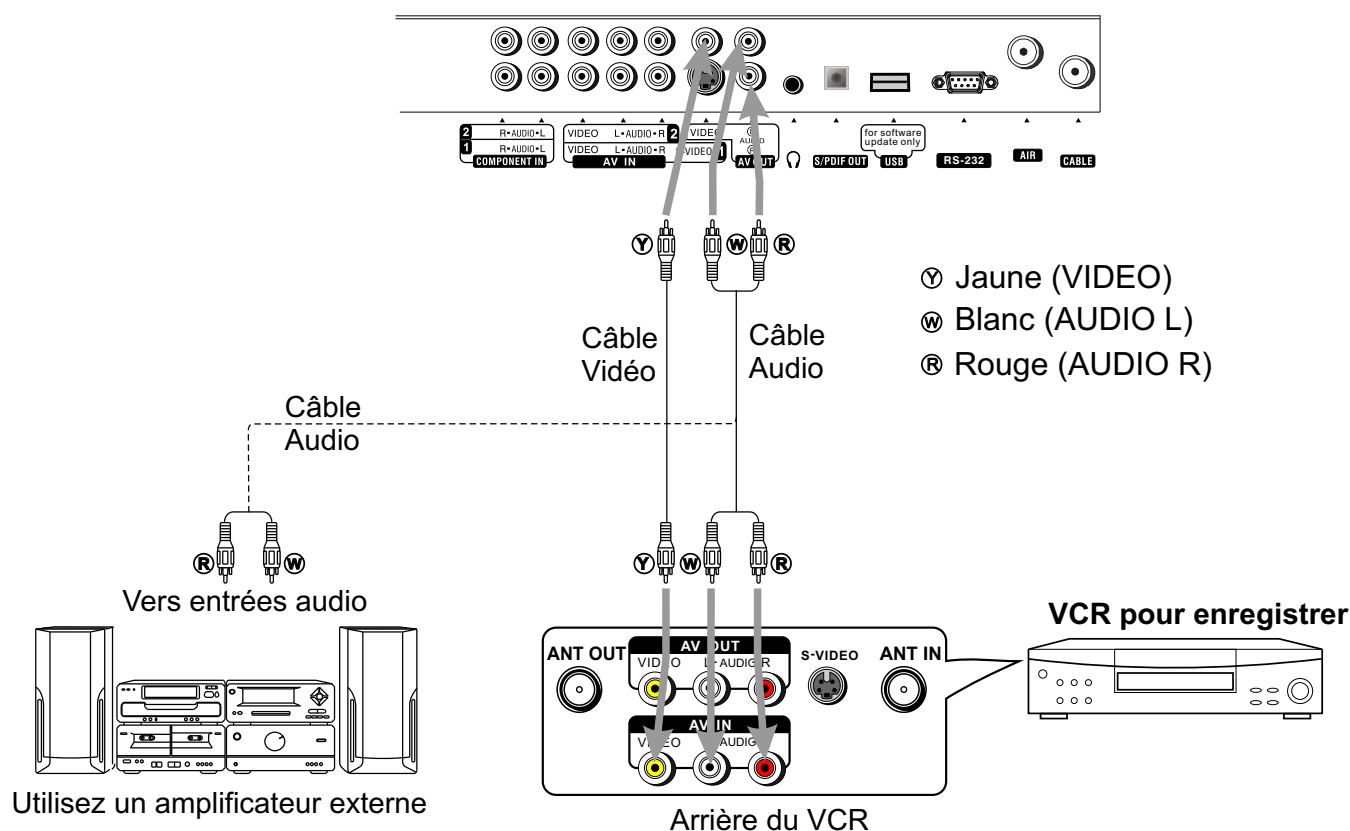
Branchez le câble VGA entre l'interface VGA (D-sous) sur le PC et l'interface de l'entrée VGA sur l'unité.
Branchez le câble Audio entre la prise de sortie AUDIO sur le PC et la prise d'entrée AUDIO sur l'unité.

Pour regarder l'écran du PC.

1. Allumez votre TV, appuyez sur le bouton **ENTREE (INPUT)** sur la télécommande pour afficher le menu **SELECT ENTREE**. Utilisez les **▲/▼** pour sélectionner **RGB Analogique** puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
2. Allumez votre PC et vérifiez les nécessités du système du PC.
3. Réglez l'écran du PC.

Branchements (suite)

Brancher un VCR (pour l'enregistrement) ou un amplificateur externe



Comment effectuer un branchement :

Branchez les câbles audio/vidéo entre les prises Audio (L/R)/vidéo de l'unité et du VCR.

□ ○ U □

Branchez les câbles audio entre les prises Audio (L/R) de l'unité et de l'amplificateur externe.

Pour enregistrer un programme

1. Allumez votre TV, sélectionnez un programme que vous souhaitez enregistrer.
2. Allumez votre VCR, insérez une cassette vidéo pour l'enregistrement.
3. Relâchez le bouton Record pour commencer l'enregistrement.

Pour profiter d'un son de bonne qualité avec un amplificateur externe.

Remarque:

Les commandes de l'amplificateur seront peut-être différentes selon le modèle. Veuillez lire le manuel de l'utilisateur de votre amplificateur pour confirmer le fonctionnement.


Seuls les programmes TV analogiques, les sources d'entrée AV1 et AV2 peuvent sortir par les prises de sortie AV.

Fonctionnement simple

Allumer ou éteindre l'unité ON/OFF

Allumer

Insérez le cordon d'alimentation dans la prise murale.

Appuyez sur le bouton **Power**  sur la télécommande, l'unité s'allumera et vous pourrez utiliser les commandes.

Éteindre

Sous tension, appuyez sur le bouton **Alimentation**  sur la télécommande pour éteindre l'appareil.

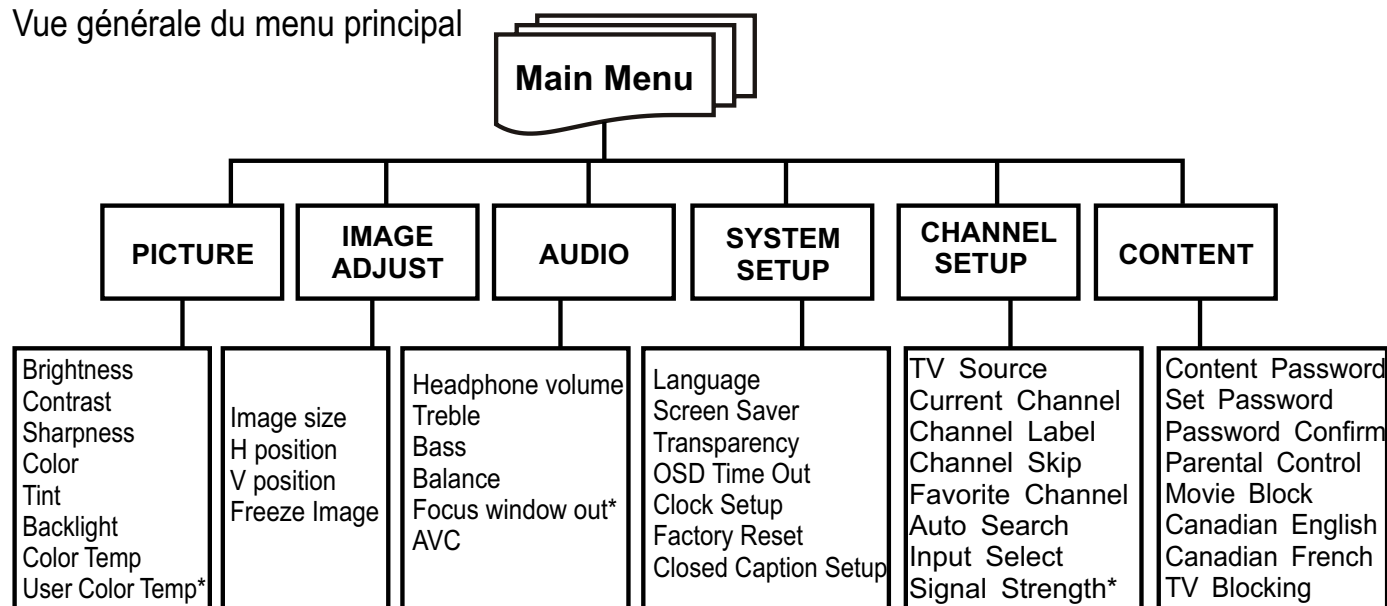
Remarque : Vous pouvez également utiliser le bouton **Alimentation (Power)**  sur le panneau de commandes de l'unité principale.

Le temps entre la mise sous tension et la mise hors tension sera supérieur à 3 secondes.

Visualiser les menus et affichages

Cette unité possède un système de menu facile et simple à utiliser qui apparaît à l'écran. Ce système rend les fonctions plus faciles à utiliser sur l'unité. L'unité vous permet aussi d'afficher l'état de la plupart des fonctions de votre TV.








Vue générale du menu principal



Remarque:

- ☐ Le menu principal ci-dessus est illustré comme en mode TV.
- ☐ En mode DTV, il n'y a pas de position H ou de position V dans le menu de REGLAGE DE L'IMAGE.
- ☐ Seule la barre de la force du signal apparaîtra en mode DTV et dans le menu de CONFIGURATION CHAINES.
- ☐ Les éléments du menu marqués d'une * apparaîtront uniquement dans certains cas. Dans le menu CONTENU, l'élément du menu 'Mot de passe pour contenu' ne s'affichera pas quand vous aurez utilisé le mot de passe pour accéder au menu.

Navigation du Menu

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le menu OSD principal quand l'unité est allumée.
- 2 Appuyez sur les boutons  ou  pour sélectionner la page du MENU.
- 3 Appuyez sur le bouton  pour entrer dans la page du menu.
- 4 Dans le menu, utilisez les touches  ou  pour effectuer une sélection, utilisez les touches  ou  pour régler ou entrer dans le sous-menu.
Dans certains cas, appuyez sur **OK** pour confirmer ou commuter entre les différents réglages.
- 5 Appuyez sur le bouton **MENU** pour retourner au niveau précédent du menu.
Appuyez sur le bouton **EXIT** pour sortir du menu principal et retourner à votre programme.

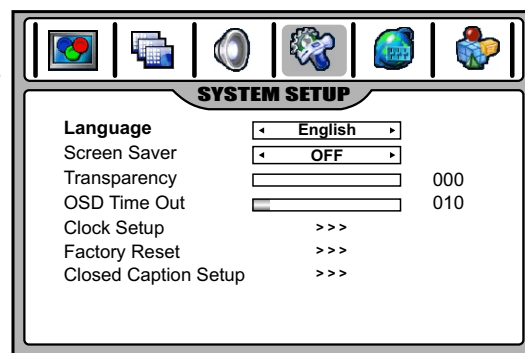
Remarque:

- Ce mode d'emploi offre une description basée sur les fonctions de la télécommande.
- Les illustrations et l'affichage à l'écran indiqués dans ce manuel sont uniquement à titre indicatif (certaines sont agrandies, d'autres coupées) et peuvent avoir une forme différente de celles de votre unité.

Sélection de la langue du menu

Les menus peuvent s'afficher à l'écran dans les langues sélectionnées. Sélectionnez dans un premier temps votre langue.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu de la **CONFIGURATION DU SYSTEME**, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'élément **Langue**, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre langue.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.



Sélectionner le signal de la source d'entrée

- 1 Appuyez sur le bouton **ENTREE** pour afficher le menu de **SELECTION ENTREE**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre source d'entrée désirée puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 3 Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour effacer l'écran.

TV-----Sélectionner le signal TV.

AV1/SVideo-----Sélectionner le signal des terminaux ENTREE AV 1/S-VIDEO.

AV2-----Sélectionner le signal des terminaux ENTREE2 AV.

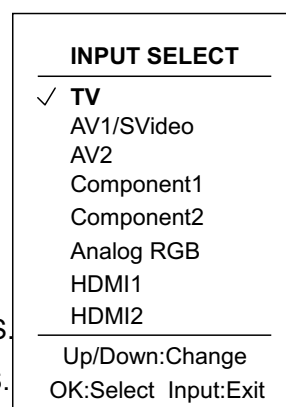
Component1-----Sélectionner le signal des terminaux ENTREE 1 A COMPOSANTES.

Component2-----Sélectionner le signal des terminaux ENTREE2 A COMPOSANTES.

Analog RGB-----Sélectionnez le signal de l'interface d'entrée VGA.

HDMI1-----Sélectionnez le signal de l'interface d'entrée HDMI1.

HDMI2-----Sélectionnez le signal de l'interface d'entrée HDMI2.



Remarque :

- Vous aurez peut-être besoin du menu OSD principal (menu de **CONFIGURATION CHAINE**) pour sélectionner la source d'entrée.
- Vous pouvez éditer un nom de source selon votre préférence (référez-vous à la section '**Configuration système**').

Bannière d'information

Vous pouvez appuyer sur le bouton **INFO** pour appeler la bannière d'information. La bannière d'information affichera les informations de l'état en cours comme le numéro de la chaîne ou la source du signal etc.

En mode DTV, les informations suivantes s'afficheront :

- Le numéro de la chaîne et son nom.
- Câble ou Air
- Résolution
- Heure actuelle
- Icône des légendes (si légendes allumées), icône de l'horloge (si le minuteur a été configuré).
- Progression de la diffusion des programmes en cours.
- Heures du démarrage et de la fin du programme en cours.

Remarque :

Certaines bannières d'informations des programmes DTV ne contiennent pas toutes les informations mentionnées ci-dessus. Cela dépendra du diffuseur et de vos réglages.

Mémoriser les chaînes

Lorsque le TV s'allume la première fois, la recherche auto de chaînes s'effectuera automatiquement.

Cette unité trouvera automatiquement toutes les chaînes disponibles par l'antenne ou les entrées de câbles, elle les stockera ensuite en mémoire.

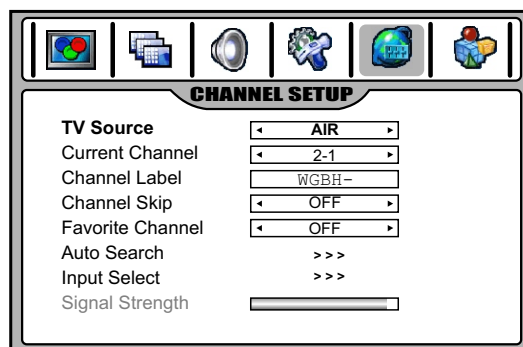
Remarque: Assurez-vous de sélectionner l'entrée TV (référez-vous à la section <Sélectionner l'entrée du signal source> de la page précédente afin de faire fonctionner l'unité.

Sélectionner la Source TV

Avant que votre TV puisse mémoriser les chaînes disponibles, vous devez spécifier le type de source de signal qui est branché sur l'unité. (par exemple: une antenne ou un système de câbles).

- 1 En mode plein écran, appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu **CONFIGURATION CHAINES**, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'élément de la source TV, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner **AIR** ou **CABLE**.

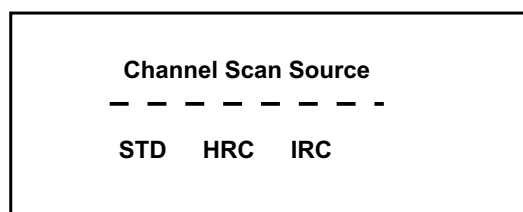
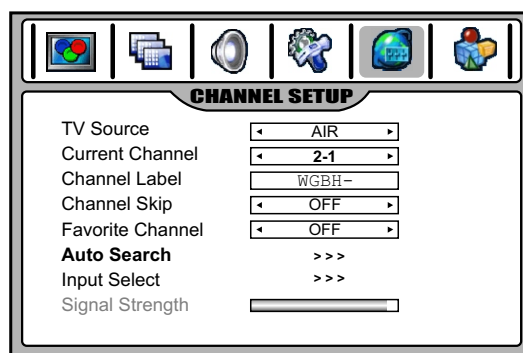
- Sélectionnez **AIR** si vous utilisez l'antenne.
- Sélectionnez **CABLE** si vous utilisez un câble.



Recherche Auto de chaînes

Si la source TV est réglée sur AIR : Surlignez la **Recherche Auto** dans le menu de **CONFIGURATION CHAINES** et appuyez sur ◀ ou ▶ pour démarrer la recherche auto des chaînes. L'unité recherchera automatiquement tous les programmes TV/DTV.

Si la source TV est réglée sur CABLE : Surlignez la **Recherche Auto** dans le menu **CONFIGURATION CHAINES** et appuyez sur ◀ ou ▶. Une fenêtre s'ouvrira alors avec la Source Recherche Chaînes. Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner **STD**, **HRC** ou **IRC** puis appuyez sur **OK** pour démarrer la recherche de chaînes automatique. L'unité recherchera automatiquement toutes les chaînes disponibles pour les programmes **CATV/CADTV**.



Remarque :

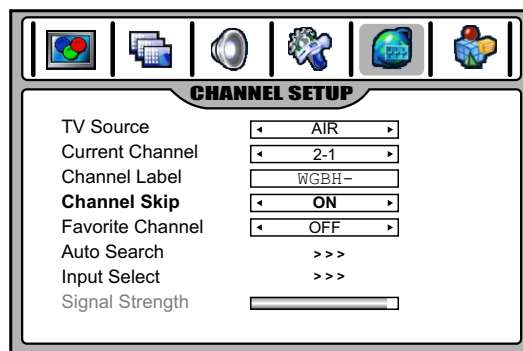
- Si vous souhaitez arrêter la recherche automatique, appuyez sur le bouton **MENU**.
- Sélectionnez l'un des câbles STD/HRC/IRC en fonction de votre système de câble aérien, **veuillez sélectionner habituellement STD**.

Saut chaîne

Après avoir entré les chaînes en mémoire, vous pouvez passer les chaînes non désirées afin d'obtenir seulement les chaînes qui vous intéressent à la sélection, utilisez alors les boutons Haut/Bas.

- 1 Naviguer dans le menu de **CONFIGURATION CHAINES**.
- 2 Surlignez l'élément de **Chaîne en cours**, utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la chaîne non désirée et qui sera passée.
- 3 Surlignez l'élément de **Saut Chaîne**, utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour l'allumer (**ON**).
- 4 Si vous souhaitez passer des chaînes non désirées, répétez les étapes ci-dessus.
- 5 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour sortir du menu.

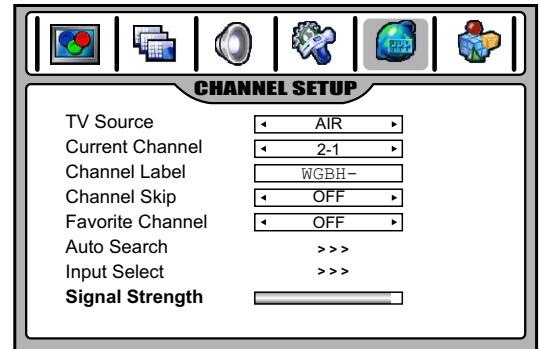
Maintenant lorsque vous utilisez les boutons **CH+/-** pour passer entre les chaînes ; les chaînes sautées ne pourront pas être sélectionnées.



Force du signal DTV

Vous pouvez regarder la barre de la force du signal DTV pour vérifier la puissance du signal DTV et si vous devez régler votre antenne ou l'entrée du câble optique. Plus la force du signal est forte, plus l'image sera bonne et sans distorsion.

Naviguer dans le menu de **CONFIGURATION DES CHAINES**, en bas de l'écran du menu, la barre de la puissance du signal s'affichera en indiquant le niveau et la qualité du signal reçu par l'unité pour la chaîne DTV en cours.

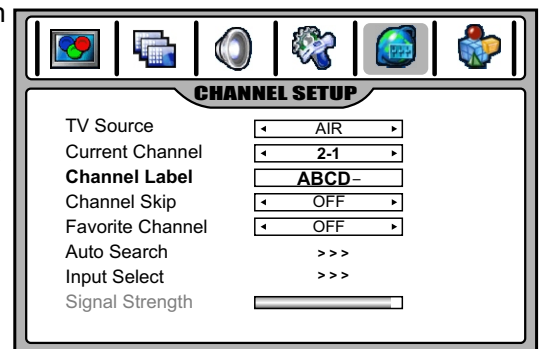


Configuration des étiquettes des chaînes

Si nécessaire vous pouvez donner un nom aux programmes. (Uniquement pour les chaînes analogiques).

- 1 Naviguez dans le menu **CONFIGURATION CHAINE** et mettez en surbrillance l'élément **ETIQUETTE CHAINE**.
- 2 Pressez le bouton **OK** pour entrer dans le mode d'édition d'étiquette des chaînes. Utilisez ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur, utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner le caractère. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir d'édition.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.

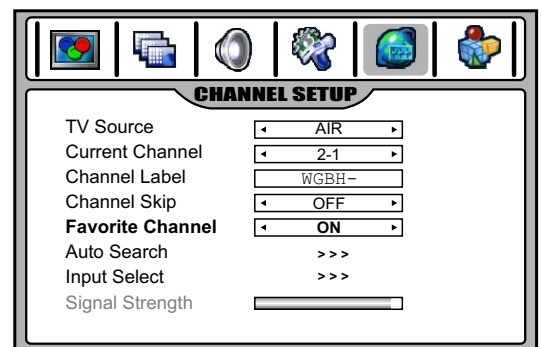
Remarque: Les noms des chaînes diffusées numériquement sont automatiquement assignés et ne peuvent par conséquent être délocalisées.



Configuration Chaîne favoris

Vous pouvez créer une liste de chaînes favorites dans la mémoire comme ce qui suit :

- 1 Naviguer dans le menu de **CONFIGURATION CHAINES**.
- 2 Surlignez l'élément de **Chaîne en cours**, utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner votre chaîne préférée.
- 3 Surlignez l'élément Chaîne Favoris, utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour l'**allumer (ON)**.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour déplacer vos chaînes favoris (jusqu'à 10 chaînes).
- 5 Dorénavant, une liste de chaînes est créée et vous pouvez rapidement l'utiliser pour sélectionner votre chaîne préférée. Appuyez sur le bouton **FAVORIS** pour appeler la liste de chaînes favorites. Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour surligner la chaîne, utilisez le bouton **OK** pour sélectionner la chaîne en question.



Sélection des chaînes

Information concernant la numérotation des chaînes américaines

- Les chaînes ATSC PSIP possèdent deux parties dans leurs numéros.
 - Numéro de chaîne principal
 - Numéro de chaîne secondaire

Par exemple: Chaîne: 5-1

Numéro de chaîne principal ↑ ↑ Numéro de chaîne secondaire
- Aux États-Unis, dans la plupart des cas, le numéro de la chaîne principale est le même pour les chaînes analogiques et numériques (il est l'équivalent du numéro des chaînes NTSC pour les diffuseurs existants).
- Aux États-Unis, le numéro zéro est utilisé comme numéro de chaîne secondaire pour les chaînes analogiques du diffuseur.

Exemple de numérotation des chaînes

- Chaînes NTSC d'origine pour la région Des Moines:
 - 5, 8, 11, 13, 17
- Chaînes NTSC + ATSC possibles pour la région Des Moines:
 - 5-0, 8-0, 11-0, 13-0, 17-0 (numéros de chaînes pour les chaînes analogiques existantes)
 - 5-1, 5-2, 8-1, 8-2, 8-3, 8-4, 13-1 (numéros de chaînes pour les chaînes numériques)

Sélection des chaînes

En utilisant les boutons Chaînes Haut/bas (CH+ ou CH-)

Appuyez sur les boutons **CH+** ou **CH-** pour passer entre les chaînes (les chaînes sautées ne pourront pas être sélectionnées).

Utiliser les boutons numérotés 0-9 et les boutons -/--/---

Appuyez sur les boutons numérotés 0-9 et le bouton **tiret (-)** pour entrer le numéro de la chaîne et l'unité ira à la chaîne sélectionnée.

Par exemple, si vous avez besoin de sélectionner la piste 8-3 pendant la lecture d'un CD, vous devez appuyer sur '8', '-', '3' sur la télécommande (assurez-vous que l'intervalle est inférieur à 3 secondes lorsque vous appuyez sur les deux touches).

Remarque:

- Lorsque vous utilisez les boutons numérotés, vous pouvez sélectionner directement une chaîne dans la gamme de toutes les chaînes.
- Dans certains cas, les numéros des chaînes virtuels n'ont aucune correspondance avec les fréquences réelles.
- Pour sélectionner une chaîne analogique, vous pouvez entrer directement son numéro. Il n'est pas nécessaire d'entrer le premier zéro d'une chaîne.

Utilisez le bouton DERNIER (LAST)

Appuyez sur ce bouton pour commuter entre la chaîne en cours et la dernière chaîne visualisée.

Utiliser la LISTE des PROGRAMMES ou la LISTE des FAVORIS

Après une recherche automatique, une liste de programmes par défaut aura été créée. Vous pouvez appuyer sur le bouton **LISTE** pour appeler la **LISTE des PROGRAMMES**, puis utiliser les boutons **▲** ou **▼** pour surligner la chaîne et ensuite appuyer sur le bouton **OK** pour la sélectionner.

Vous avez créé votre liste de programmes favoris, vous pouvez appuyer sur le bouton **FAVORIS** pour appeler la **LISTE des FAVORIS**, puis utiliser les boutons **▲** ou **▼** pour surligner la chaîne et ensuite appuyer sur le bouton **OK** pour la sélectionner.

Remarque: 1) En mode double fenêtre, la liste ci-dessus sera alors uniquement destinée à la fenêtre principale.

2) Les illustrations indiquées sur la droite sont uniquement destinées à titre indicatif et pourront différer des chaînes réelles.

PROGRAM LIST

Digital 2-1	WGBH-SD
Digital 2-2	PBS-HD
Analog 6-0	
Analog 7-0	

FAVORITE LIST

Digital	2-1
Digital	2-3
Analog	12-0
Analog	48-0

Régler l'image

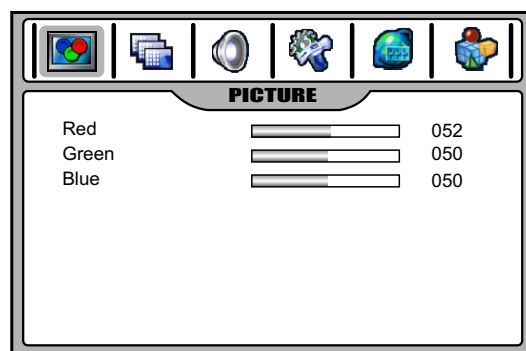
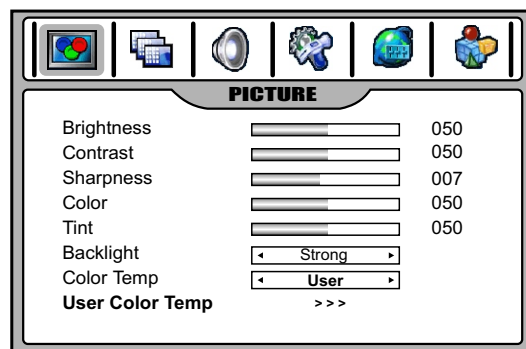
Customiser l'image

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu IMAGE, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 3 Dans le menu, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour effectuer une sélection de l'élément puis utilisez les touches ◀ ou ▶ pour le régler. Lorsque la **Temp Couleur** est réglée sur **Utilisateur**, vous pouvez alors entrer dans le sous-menu de **Temp Couleur Utilisateur** pour customiser la température de la couleur.
- 4 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.

Notes :

Les illustrations de l'OSD sont indiquées sur la droite sont des IMAGES du menu en mode TV.

Les éléments du menu peuvent différer quand l'unité fonctionne sur un mode différent.



Option		Fonction	Choix/Remarques
Luminosité		Règle la luminosité de l'écran pour une visualisation de meilleure qualité d'image sombre comme des scènes de nuit et les cheveux noirs.	▶ : plus légère ◀ : plus sombre
Contraste		Règle le contraste de l'image.	▶ : plus fort ◀ : moins fort
Netteté		Règle la netteté de l'image et affiche une image nette.	▶ : Plus net ◀ : Plus doux
Couleur		Règle la saturation de la couleur	▶ : plus fort ◀ : moins fort
Teinte		Règle la teinte de l'image.	▶ : vers le vert ◀ : vers le violet
Rétro éclairage		Pour régler la luminosité du rétro éclairage du panneau.	Fort/Léger/Moyen
Couleur Température		Règle la température de la couleur de l'image Règle sur chaud pour augmenter les couleurs chaudes comme le rouge, ou refroidir afin de voir des couleurs moins intense avec plus de bleu.	Froid/Chaud/Utilisateur
Couleur Temp. De l'utilisateur	Rouge	Règle la couleur ROUGE de l'image	
	Vert	Règle la couleur VERTE de l'image	
	Bleu	Règle la couleur BLEUE de l'image	

Configurer l'image/régler l'image

Sélection du Mode Image

Vous pouvez sélectionner la qualité de l'image instantanément parmi les modes préprogrammés et le mode réglé par l'utilisateur.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **IMAGE** pour sélectionner la qualité d'image désirée. **NATUREL**, **DOUX**, **UTILISATEUR** et **LUMINEUX**

NATUREL: Sélectionne une image normale.

DOUX: Sélectionne une image très détaillée.

LUMINEUX: Sélectionne une image lumineuse.

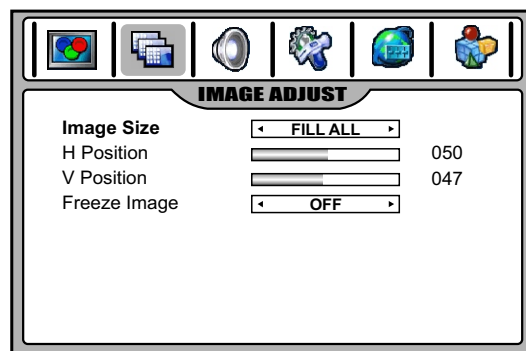
UTILISATEUR: Qualité d'image que vous réglez.

Réglage taille Image

Vous pouvez utiliser le réglage de la taille de l'image pour choisir la définition de l'écran selon le format du signal que vous recevez et vos préférences.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **ZOOM** pour sélectionner la taille de l'image désirée.

Vous pouvez également régler la **TAILLE DE L'IMAGE** dans le menu **REGLAGE IMAGE**.



- **NORMAL**

Sélectionne la proportion de l'image correcte pour qu'elle corresponde à l'image de la source (4:3 → 4:3, 16:9 → 16:9)

- **WIDE**

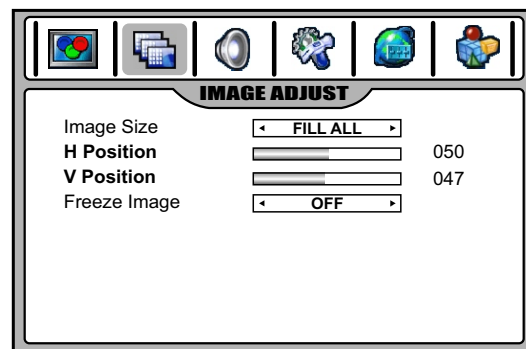
Ce mode permet d'étendre l'image à l'horizontal et conserve en même temps une bonne définition au centre de l'écran.

- **ZOOM**

Ce mode agrandit l'image en proportion correcte.

- **FILL ALL**

Ce mode affiche une image en plein écran.



Réglage de la position de l'écran

- 1 Naviguer dans le menu de **REGLAGE IMAGE**.
- 2 Surlignez la **position H** ou la **position V**, utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages appropriés.

Remarque :

Vous pouvez effectuer un réglage de l'écran seulement pour une chaîne analogique. IL n'est pas nécessaire de régler la position de l'écran pour les chaînes numériques.

Pour faire un arrêt sur l'image en cours

Appuyez sur le bouton **FIGER (FREEZE)** pour figer l'image à l'écran (les sources vidéo continueront de passer). Appuyez sur le bouton encore une fois pour restaurer les anciens réglages.

Vous pouvez également régler la **Freeze Image** sur **ON** dans le menu **REGLAGE IMAGE** pour figer l'image. Pour éteindre la fonction, réglez-la sur **OFF**.

Remarque :

Si une image fixe s'affiche à l'écran pendant longtemps, cette image fixe peut s'imprimer à l'écran et rester visible.

Régler le Son

Régler le volume

Utilisez les boutons (VOL+ et VOL-).

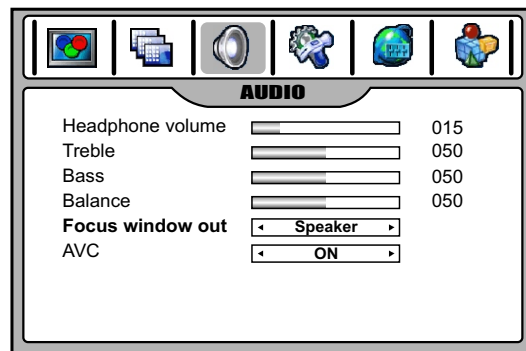
Appuyez sur **VOL+** ou **VOL-** pour augmenter ou baisser le volume.

Utiliser la fonction **Silencieux**

A n'importe quel moment vous pouvez éteindre momentanément le son en utilisant le bouton **Silencieux (MUTE)**. Appuyez de nouveau sur le bouton **Silencieux** pour restaurer les réglages précédent.

Customiser le Son

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu AUDIO, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 3 Dans le menu, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour effectuer une sélection de l'élément puis utilisez les touches ◀ ou ▶ pour le régler.
- 4 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.



Option	Fonction	Choix/Remarques
Volume écouteurs	Régler le volume des écouteurs	▶ : plus fort ◀ : moins fort
Aigus	Régler les aigus.	▶ : plus fort ◀ : moins fort
Basse	Régler les basses.	▶ : plus fort ◀ : moins fort
Balance	Régler la balance du volume (volume de gauche et de droite).	▶ : Volume plus fort sur le haut-parleur droit ◀ : Volume plus fort sur le haut-parleur gauche
Sortie fenêtre mise au point (seulement en mode PIP ou PBP)	<ul style="list-style-type: none">• En mode double affichage d'image (PIP ou PBP), si le haut-parleur est sélectionné, alors le son de la fenêtre mise au point * sortira des haut-parleurs alors que le son de l'autre fenêtre sortira sur les écouteurs. Réglages par défaut• Si "Ecouteurs" est sélectionné, le son de la fenêtre mise au point * sortira des écouteurs alors que le son de l'autre fenêtre sortira sur les haut-parleurs.• Si "Les Deux" est sélectionné, le son de la fenêtre mise au point * sortira sur les haut-parleurs et les écouteurs (pour l'autre fenêtre, cet élément sera réglé sur "Aucun" automatiquement.	Haut-parleurs/Écouteurs/Les deux
AVC (contrôle du volume automatique.)	Chaque chaîne diffusée possède ces propres paramètres de signal, ainsi il n'est pas facile de régler le volume à chaque fois que la chaîne est changée. Régler la fonction 'AVC'. Cette fonction vous permet de régler automatiquement le volume de la chaîne désirée en baissant la sortie de son quand la modulation du signal est élevée ou en augmentant la sortie de son quand la modulation du signal est faible.	ON/OFF

Notes :

- Les éléments du menu peuvent différer quand l'unité fonctionne sur un mode différent.
- L'élément du menu **Mise au Point Fenêtre (Focus Window Out)** est uniquement disponible en mode (PIP ou PBP) et quand le programme de restriction n'est pas en mode "Bloqué". Si l'un des deux est sélectionné ou si le programme restreint se présente plus tard, le son sera peut-être silencieux. Pour annuler ce réglage, veuillez sortir du mode Restriction Bloquée du programme et régler cet élément du menu.
- Normalement, l'image principale est par défaut une fenêtre mise au point. Vous pouvez uniquement sélectionner des sous-images en appuyant sur le bouton **OK** et une bordure verte apparaîtra.

Sélection du Mode Son

Vous pouvez sélectionner la qualité du son instantanément parmi les modes préprogrammées et le mode réglé par l'utilisateur.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **AUDIO** pour sélectionner la qualité d'image désirée. **NEWS**, **USER**, **MOVIE** et **MUSIC** peuvent être sélectionnés en boucle.

NEWS (INFORMATION): Sélectionne un programme avec des discours ou des conversations.

MOVIE (FILM): Sélectionne un programme film.

MUSIC (Musique): Sélectionne un programme musique.

UTILISATEUR: Qualité d'image que vous réglez.

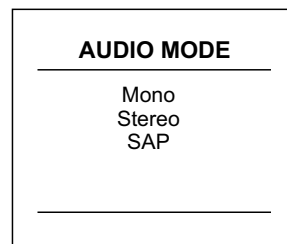
Configuration de la diffusion Stéréo/SAP (uniquement pour les chaînes analogiques)

- Ce TV peut recevoir les programmes stéréo MTS et tout SAP (Programme audio secondaire) qui accompagne le programme stéréo ; dans les cas où la station transmet un signal de son supplémentaire).
- Stéréo ou SAP peut être sélectionné seulement lorsque la station TV transmet ces signaux.
- Le son en Mono est automatiquement reçu si la diffusion est en Mono seulement.
- Sélectionnez Mono si vous rencontrez des difficultés pour recevoir un signal stéréo.

1 Lorsque vous visualisez une chaîne analogique, appuyez sur le bouton **MTS/SAP** pour appeler le menu **MODE AUDIO**.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre mode **MTS** : **STEREO**, **SAP** ou **MONO** puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

Remarque: En mode fenêtres multiples, Stéréo ou SAP peuvent être sélectionnés seulement pour l'image principale.



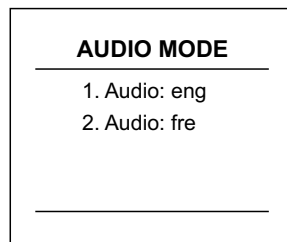
Sélection du mode Audio Numérique (seulement en mode DTV)

- Le système de transmission du TV numérique est capable d'une transmission simultanée pour plusieurs pistes audio (par exemple, les diverses traductions des programmes).
- La disponibilité de ces pistes multiples dépend du programme.

1 Lorsque vous visualisez une chaîne numérique, appuyez sur le bouton **MTS/SAP** pour appeler le menu **MODE AUDIO**.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option du mode audio désiré et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.

Remarque: En mode fenêtres multiples, le bouton MTS/SAP peut être sélectionné seulement pour l'image principale.

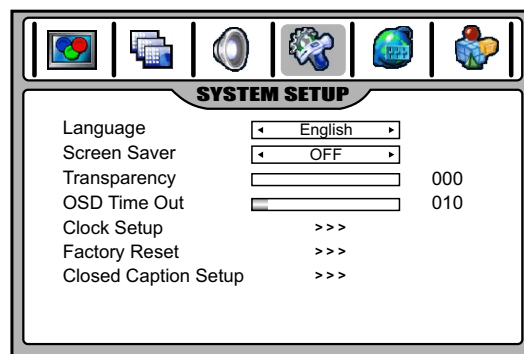


(L'OSD ci-dessus est uniquement à titre indicatif. Il sera peut-être différent dans une autre situation.)

Configuration du système

– Vous pouvez changer les systèmes entre la langue OSD, l'économiseur d'écran, la transparence du menu etc. en utilisant le menu de CONFIGURATION du SYSTEME.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu de la **CONFIGURATION DU SYSTEME**, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 2 Dans le menu, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour effectuer une sélection, utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler ou entrer dans le sous-menu.
Dans certains cas, appuyez sur **OK** pour confirmer ou commuter entre les différents réglages.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.



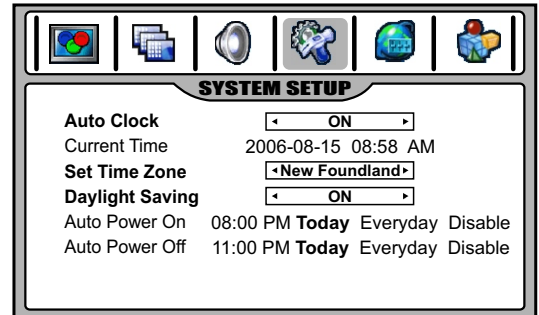
Option	Fonction
Langue	Sélection de la langue du menu à l'écran
Économiseur d'écran	Lorsque la fonction Économiseur d'écran est allumée, le TV apparaîtra "sans signal " car l'économiseur d'écran s'allume automatiquement lorsqu'aucun signal n'est reçu pendant quelques secondes.
Transparence	Régler la transparence du menu
Délai d'attente OSD	Sélectionner le menu principal OSD de l'affichage de l'heure.
Configuration de l'horloge	Utilisez les sous-menus de configuration de l'horloge pour configurer l'horloge auto, l'horloge manuelle ou le minuteur On/off.
Réinitialisation des valeurs de l'usine	Vous pouvez rapidement charger les valeurs par défaut en utilisant l'élément Factory Reset (réinitialisation des valeurs de l'usine).
Configuration l'égendes fermées	Utilisez les sous-menus de configuration des légendes fermées pour contrôler les légendes fermées, pour sélectionner le mode "légendes". Pour les programmes DTV, vous pouvez personnaliser les légendes qui apparaissent à l'écran.

Configuration de l'horloge et du minuteur

Configuration de l'horloge

- Quand la fonction Horloge Auto est ON, l'heure sera réglée automatiquement à partir d'un signal de chaîne numérique.
- Le signal de la chaîne numérique inclut les informations de l'heure en cours fourni par les diffuseurs de programmes.
- Réglez l'heure manuellement, si l'heure en cours n'a pas été réglée correctement par la fonction de l'horloge automatique.
- S'il ya une coupure de courant, le réglage de l'horloge que vous avez réglé ne sera pas effacé.

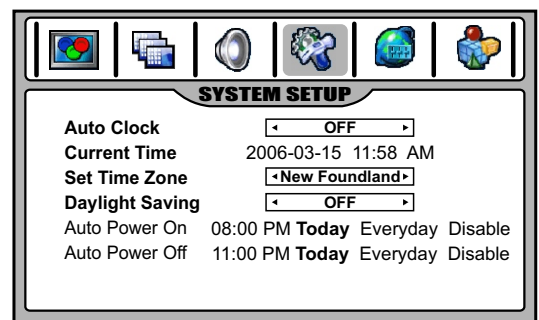
- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu de la **CONFIGURATION DU SYSTEME**, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 2 Surlignez l'élément **Configuration de l'horloge**, utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour entrer.
- 3 Surlignez **Horloge Auto** puis utilisez ◀ ou ▶ pour allumer (**ON**) la fonction d'Horloge Automatique.
- 4 Surlignez **Régler Heure Zone** puis utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner votre zone. **Atlantic, New Foundland, Samoa, Hawaii, Alaska, Pacific, Mountain, Central, Eastern.**
- 5 Si dans votre zone, l'heure d'été est d'actualité, réglez l'**Heure d'été** sur **ON** dans le menu, sinon réglez-la sur **OFF**.



Configuration manuelle de l'horloge

- Si le réglage de l'heure en cours est incorrect, réinitialisez l'horloge manuellement.
- S'il ya une coupure de courant, le réglage de l'horloge que vous avez réglé ne sera pas effacé.

- 1 Naviguer dans la **CONFIGURATION du SYSTEME** - sous-menu de la **Configuration Horloge**, surlignez **Horloge Auto** et puis utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner **OFF**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour surligner l'élément **Temps en cours** puis utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner soit l'option de l'année, de la date ou de l'heure. Une fois l'option sélectionnée, utilisez les **boutons numérotés** pour entrer et régler l'année, la date et l'heure. Pour sélectionner **AM** ou **PM**, déplacez le curseur sur la position puis utilisez le bouton **OK** pour changer.



- 3 Si dans votre zone, l'heure d'été est d'actualité, réglez l'**Heure d'été** sur **ON** dans le menu, sinon réglez-la sur **OFF**.

Configuration du minuteur On/Off

- La fonction Power On/Off fonctionne uniquement si l'heure en cours a été réglée.
- Le TV doit être en mode STANDBY pour que le Power Auto ON puisse fonctionner.
- S'il y a une coupure de courant, le réglage du minuteur sera effacé.

- 1 Naviguer dans la **CONFIGURATION du SYSTEME** - sous-menu de la **Configuration Horloge**, surlignez **Auto Power On** ou **Auto Power Off**.

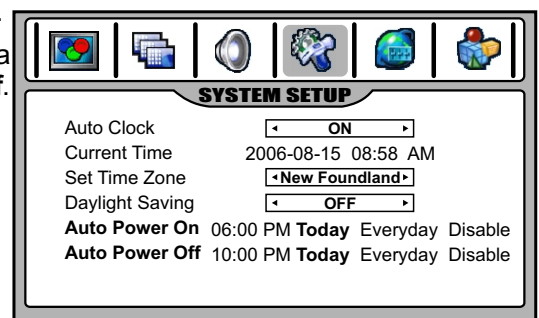
- 2 Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner l'heure ou les minutes. Utilisez les boutons **numérotés 0-9** pour entrer l'heure en cours. Pour sélectionner **AM** ou **PM**, déplacez le curseur sur la position puis utilisez le bouton **OK** pour changer.

- Si vous voulez que la fonction ne marche seulement aujourd'hui, sélectionnez Aujourd'hui (Today) puis utilisez le bouton OK pour l'activer (affiché en violet).

- Si vous voulez que la fonction s'enclenche tous les jours, sélectionnez Tous les jours (Everyday) puis utilisez le bouton OK pour l'activer (affiché en violet).

- Si vous voulez annuler la fonction du minuteur On/Off, sélectionnez Désactiver (Disable) puis utilisez le bouton OK pour l'activer (affiché en violet).


- 3 Appuyez sur le bouton **EXIT** pour retourner à la visualisation TV ou appuyez sur le bouton **MENU** pour retourner au menu précédent.



Minuteur Veille


- Le minuteur veille vous permet de sélectionner le temps avant que le TV ne s'éteigne automatiquement. Remarquez que ce réglage s'efface lorsque le TV s'éteint.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** pour régler le minuteur veille. Pour l'annuler, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** pour sélectionner **OFF**.

Visualiser les légendes fermées

L'unité décode et affiche les légendes fermées qui sont diffusées avec certains programmes TV. Ces légendes sont la plupart du temps, des sous-titres pour les personnes à audition réduite ou des traductions de langue étrangères. Tous les VCRS enregistrent les signaux des légendes fermées des programmes télévision, ainsi les cassettes vidéo enregistrées à la maison offrent également des légendes fermées. La plupart des cassettes vidéo commerciales offrent également une option de légendes fermées. Vérifiez que les symboles de légendes fermées sur votre programme TV et sur l'emballage de la cassette : 

Remarque:

La fonction Légendes fermées fonctionne uniquement en mode TV ou AV.

Tous les programmes ou vidéos n'offriront pas l'option des légendes fermées. Veuillez vérifier le symbole  pour vous assurer que les légendes seront bien indiquées.

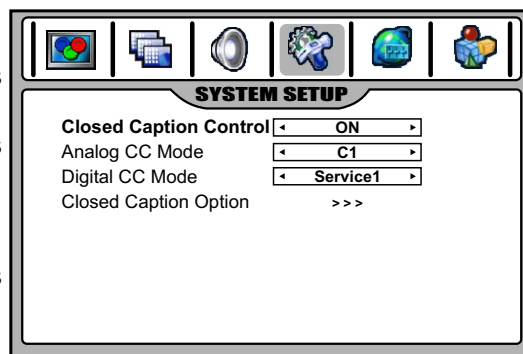
En mode fenêtre multiples, la fonction Légendes fermées s'applique uniquement pour l'image principale.

Contrôle des légendes fermées

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **CCD** pour sélectionner Légendes **ON**, **SILENCIEUX ON** ou **OFF**.

- **SILENCIEUX ON** indique les légendes (si disponibles sur les programmes) lorsque le son du TV est en silencieux.

- Vous pouvez également naviguer dans la **CONFIGURATION du SYSTEME** - sous-menu de la **Configuration Légendes fermées**, sélectionnez Contrôle des légendes fermées et puis utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner Légendes **ON**, **SILENCIEUX ON** ou **OFF**.



Mode de légendes fermées pour le système de diffusion analogique ou numérique

- Sélectionnez un mode de légendes fermées pour afficher les informations des légendes si elles sont diffusées par un programme.

- Les légendes analogiques affichent des informations à l'écran habituellement dans la boîte d'information du programme.

- Le texte affiche l'information, habituellement en bas et est utilisé pour des données de service sans rapport avec le programme.

- Les légendes/texte, si fournis par le diffuseur, seront disponibles pour les chaînes analogiques et numériques.

1 Naviguer dans le menu de **CONFIGURATION du SYSTEME** et surlignez la **Configuration des Légendes Fermées**, utilisez ◀ ou ▶ pour entrer.

2 Surlignez le Mode **CC Analogique** ou **CC Numérique**, utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionnez le mode Légendes.

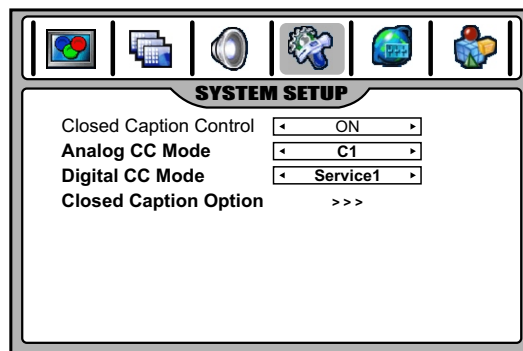
Option des légendes fermées

Vous pouvez customiser les légendes fermées numériques qui apparaissent à l'écran.

1 Naviguer dans le menu de **CONFIGURATION du SYSTEME** et surlignez la **Configuration des Légendes Fermées**, utilisez ◀ ou ▶ pour entrer.

2 Surlignez l'option Légendes Fermées, utilisez ◀ ou ▶ pour entrer.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour surligner l'élément désiré puis utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner soit la taille, le style, etc selon votre choix. Un échantillonnage de prévisualisation est fourni en bas de l'écran du menu pour que vous puissiez voir l'effet.



♦ **Taille police** : Réglez la taille des mots qui apparaîtront.

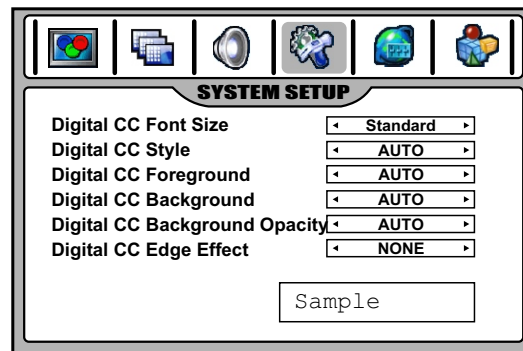
♦ **Style** : Sélectionner le style des mots.

♦ **Premier plan** : Sélectionner une couleur pour le texte.

♦ **Plan arrière** : Pour sélectionner une couleur pour le plan arrière.

♦ **Opacité du plan arrière** : Sélectionner l'opacité couleur pour le plan arrière.

♦ **Effet latéral** : Sélectionnez un effet de bordure



Régler le contrôle parental

Contrôle parental

Cette fonction permet de restreindre les programmes TV et leur visualisation sera contrôlée par les données FCC. Cette fonction évite ainsi que les enfants ne regardent des scènes sexuelles ou violentes qui pourraient être dangereuses pour leur sensibilité.

La restriction des programmes TV inclut les deux restrictions qui contiennent les informations du programme : Restriction MPAA et le Guide Parental du TV. La restriction MPAA est basée sur l'âge. Le Guide Parental repose sur l'âge et le contenu.

Étant donné qu'un programme TV peut utiliser la restriction MPAA ou le Guide TV, les deux doivent être réglés pour obtenir un contrôle fiable.

Remarque:

Si la fonction Contrôle Parental fonctionne uniquement dans certains modes (par exemple en mode TV ou AV).

Si un programme bloqué est sélectionné, alors l'écran apparaîtra en "Restriction bloquée".

[1] Restriction (MPAA)

Restriction		
Basé sur l'âge	G	AUDIENCES GENERALES Tous les âges son permis.
	PG	SURVEILLANCE DES PARENTS RECOMMANDEE Certains programmes sont déconseillés pour les enfants.
	PG13	SURVEILLANCE PARENTALE FORTEMENT RECOMMANDEE Certains programmes sont déconseillés pour les enfants de moins de 13 ans.
	R	RESTREINT Inférieur à 17 ans nécessitent un parent ou une présence adulte.
	NC	EN DESSOUS DE 17 ANS NON AUTORISE.
	X	La restriction X est une ancienne classification en accord avec NC-17 peut être encodés sur les données d'anciens films.
	NR	NON RESTREINT.

Remarque :

La restriction Film est uniquement basée sur l'âge.

Par exemple:

"PG13" dans la restriction basée sur l'âge est bloquée, cela bloquera également automatiquement la restriction supérieure "R", "NC", "X", "NR".

The screenshot shows the 'CONTENT' menu of a television. At the top, there is a row of icons representing different content types. Below this, the 'Set Password' and 'Password Confirm' fields are shown with four dashes. The 'Parental Control' option is set to 'Enable'. Under 'Movie Block', there are buttons for G, PG, PG13, R, NC, X, and NR. The 'PG13' button is highlighted. Below this, there are buttons for 'Canadian English' (E, C, C8+, G, PG, 14+, 18+) and 'Canadian French' (E, G, 8+, 13+, 16+, 18+). The 'TV Blocking' option is shown with '>>>' next to it.

Régler le contrôle parental (suite)

[2] Restriction TV

Restriction		← Basée sur le contenu →				
		D	L	S	V	FV
Basée sur l'âge	Y (tous les enfants)	X	X	X	X	X
	Y7 (pour enfants plus matures)	X	X	X	X	●
	G (Audience générale)	X	X	X	X	
	PG (Surveillance des parents recommandée)	●	●	●	●	
	14 (Surveillance des parents fortement recommandée)	●	●	●	●	
	MA (Audience mature uniquement)		●	●	●	

X — La restriction basée sur le contenu peut être réglée mais cette Restriction n'est habituellement pas diffusée par les chaînes TV.

● — Le niveau de restriction par contenu peut être réglé.

D: Dialogue avec sous-entendus sexuels

L: Langage adulte.

S : Scènes sexuelles

V : Violence

FV : Violence fantastique

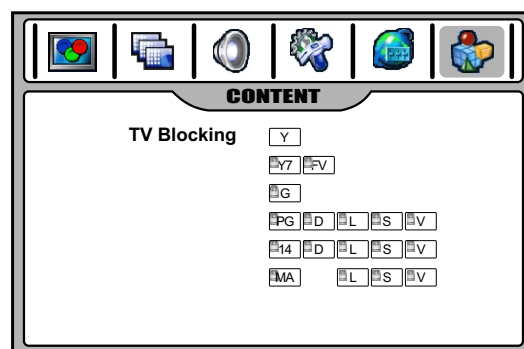
Remarque:

Les restrictions basées sur l'âge peuvent être modifiées et suivre le contenu mais seulement dans ● les combinaisons mentionnées ci-dessous.

Choisir la restriction la plus basse au niveau de l'âge bloque les restrictions des âges supérieurs sans prendre en compte les réglages de la restriction basée sur le contenu.

Par exemple:

Lorsque Y7, la restriction basée sur l'âge est bloquée, cela bloquera également automatiquement la restriction supérieure G, PG, 14 et MA. De plus, les restrictions D, L, S, V et FV basées sur le contenu sont automatiquement bloquées.

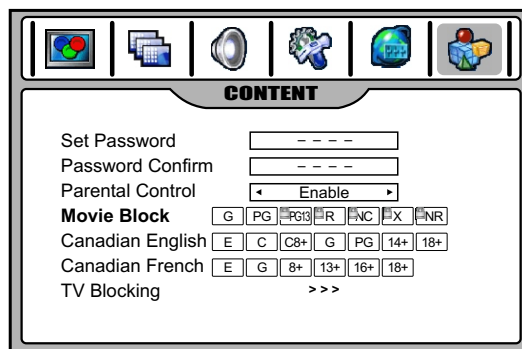
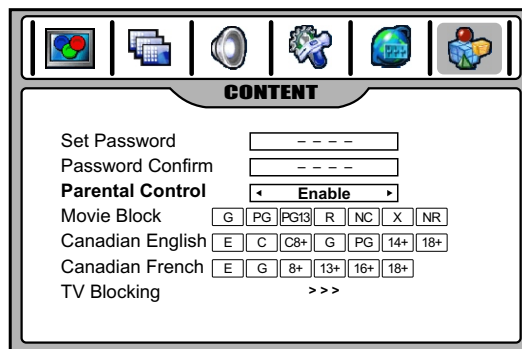
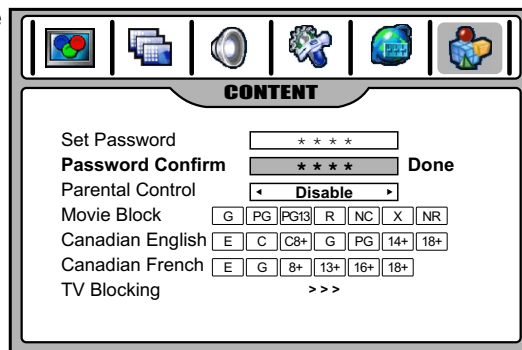


Régler le contrôle parental (suite)

Configuration du mot de passe

Pour utiliser la fonction du Contrôle Parental, vous devez d'abord entrer votre mot de passe.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu de la CONTENU, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 2 Entrer un nombre à 4 chiffres (ceci est votre mot de passe). Le mot de passe initial est de 1111. Maintenant le CONTENU entier apparaîtra.
- 3 Surlignez **Régler Mot de Passe**, entrez un nouveau mot de passe puis confirmer ensuite. Votre mot de passe etc maintenant créé. **Assurez-vous d'écrire quelque part votre nouveau mot de passe et de le conserver en cas de besoin à l'avenir.**



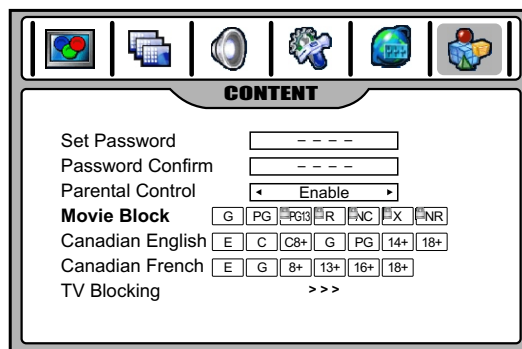
Configuration du contrôle parental

- 1 Utilisez le mot de passe pour accéder au menu **CONTENU**.
- 2 Surlignez **Contrôle Parental**, utilisez les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner **Activer** pour activer le programme de restriction que vous avez programmé.
Si vous souhaitez désactiver le programme de restriction que vous avez programmé, sélectionnez **Désactiver**.

Configuration de la restriction MPAA

- 1 Utilisez le mot de passe pour accéder au menu **CONTENU**.
- 2 Surlignez **Bloquer Film**, utilisez les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la restriction désirée. Puis utilisez **OK** pour bloquer la restriction (un cadenas apparaîtra) ou la débloquent.

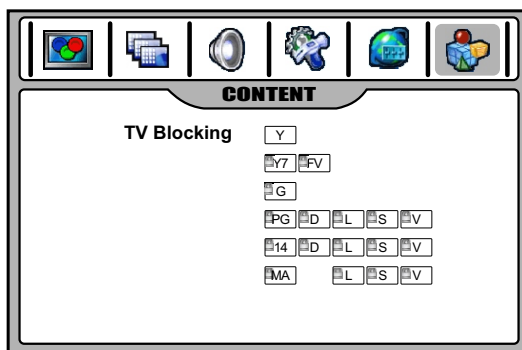
Par exemple, lorsque "PG13" dans la restriction base sur l'âge est bloquée, cela bloquera également automatiquement la restriction supérieure "R", "NC", "X", "NR".



Configuration de la restriction TV

- 1 Utilisez le mot de passe pour accéder au menu **CONTENU**.
- 2 Surlignez l'option **Blocage TV**, utilisez ◀ ou ▶ pour entrer.
- 3 Dans le menu, utilisez les touches ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour sélectionner la restriction désirée. Puis utilisez **OK** pour bloquer la restriction (un cadenas apparaîtra) ou le débloquent.

Par exemple, lorsque Y7 dans la restriction base sur l'âge est bloquée, cela bloquera également automatiquement la restriction supérieure G, PG, 14 et MA. De plus, D, L, S, V et FV basées sur le contenu sont automatiquement bloquées.



- 4 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation TV ou appuyez sur le bouton **MENU** pour retourner au menu précédent.

Régler le contrôle parental (suite)

Configuration de la restriction Anglais Canadien

- 1 Utilisez le mot de passe pour accéder au menu **CONTENU**.
- 2 Surlignez **Anglais Canadien**, utilisez les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la restriction désirée. Puis utilisez **OK** pour bloquer la restriction (un cadenas apparaîtra) ou la débloquer.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.

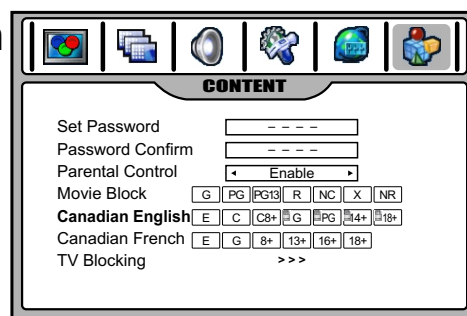


TABLEAU DE RESTRICTION ANGLAIS CANADIEN

E	Exempt - Les programmes exempts incluent : Actualité, sports, documentaires et autres programmes d'information, émissions-débats, vidéos musique et variétés.
C	Les programmes dédiés aux enfants âgés de moins de 8 ans. Langage non choquant, pas de contenu sexuel ou de personnages dénudés.
C8+	Les programmes généralement considérés acceptables pour les enfants de 8 ans et plus. Pas de contenu profane, sexuel ou pas de personnage dénudés.
G	Programmes généraux, acceptables pour toutes les audiences.
PG	Surveillance des parents recommandée. Certains programmes sont déconseillés pour les enfants.
14+	Les programmes qui comportent des thèmes ou de contenus ne sont pas appropriés pour une audience inférieure à 14 ans. L'autorisation des parents est fortement recommandée pour les pré adolescent ou les jeunes adolescents.
18+	Conçus pour une audience de plus de 18 ans et peuvent contenir des scènes violentes.

Configuration de la restriction Français Canadien

- 1 Utilisez le mot de passe pour accéder au menu **CONTENU**.
- 2 Surlignez **Français Canadien**, utilisez les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la restriction désirée. Puis utilisez **OK** pour bloquer la restriction (un cadenas apparaîtra) ou la débloquer.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour retourner à la visualisation du TV normale.

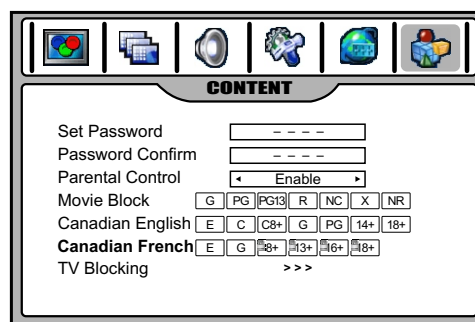


TABLEAU DE RESTRICTION FRANCAIS CANADIEN

E	Exempt - Les programmes exempts incluent :
G	Général - Programmes généraux, acceptables pour toutes les audiences. Ne contient pas de violence, ou le contenu violent est minimal ou décrit de façon appropriée.
8+	8+ Général - non recommandé pour les jeunes enfants. Programmes dédiés à une audience générale mais contient quelques scènes de violence occasionnelles ou légères. La surveillance des adultes est recommandée.
13+	Les programmes ne sont pas complètement appropriés pour les enfants en dessous de 13 ans- Contiennent soit quelques scènes violentes ou des scènes de violence plus ou moins graves qui pourraient les choquer.
16+	Les programmes ne sont pas complètement appropriés pour les enfants en dessous de 16 ans- Contiennent soit des scènes violentes fréquentes ou des scènes de violence intenses.
18+	Uniquement destinés à une visualisation pour adultes. Peut contenir de fréquentes scènes de violence ou de violence extrêmes.

Informations concernant les critères de la restriction le RRT5 (Rating Region Table-Region5)

Si la diffusion des programmes utilise des critères de restriction en accord avec la réglementation FCC, cette unité pourra automatiquement télécharger ce type de restriction et permettre à l'utilisateur d'effectuer la configuration de cette dernière.

Les étapes de la configuration sont identiques à la configuration de la restriction TV. Utilisez le mot de passe pour accéder au menu **CONTENU**, à la dernière ligne de l'écran du menu vous verrez apparaître le type de restriction, puis utilisez les boutons ◀ et ▶ pour accéder au premier niveau du sous-menu. A ce niveau de menu, des types de restriction particuliers et la fonction Réinitialisation vous seront offerts. Utilisez les boutons de navigations pour sélectionner et accéder au second niveau du sous-menu pour configurer le programme de restriction que vous désirez. Vous pouvez également sélectionner et activer la fonction Réinitialisation au premier niveau du sous-menu pour effacer la restriction RRT. (Si cette restriction est toujours diffusée par la station TV, l'unité la téléchargera de nouveau).

Remarque : Les options du menu actuel de cette restriction dépendront du diffuseur.

Visualiser des images PIP/PBP/POP

Appuyez sur le bouton PIP pour sélectionner les différents modes de fenêtres multiples. A chaque fois que vous appuyez sur le bouton **PIP**, le mode fenêtre changera entre le mode PIP, PBP, POP3 et plein écran.

Plein écran

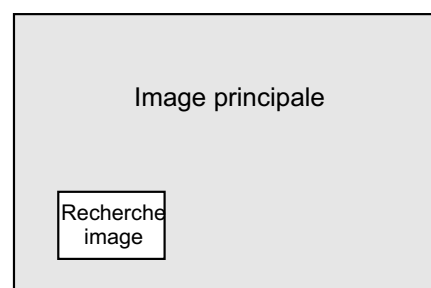
En mode plein écran, seule une fenêtre apparaîtra.



PIP (image dans image)

PIP vous permet de visualiser en même temps deux images différentes sur votre TV. Une image sera plus grande que l'autre.

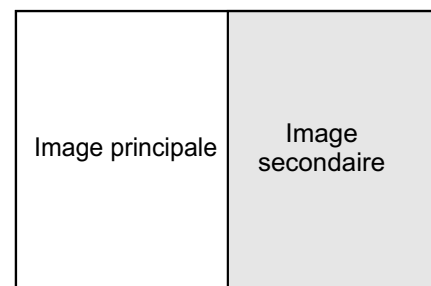
Remarque : La source de l'image principale peut provenir de n'importe quelle HDMI, alors que la fenêtre secondaire affichera uniquement les chaînes TV analogiques ou les programmes AV.



PBP (Image par image)

Le mode PBP divise l'écran en deux parties, laissant les deux images affichées en même temps à l'écran TV. Chaque image prendra la moitié de l'écran.

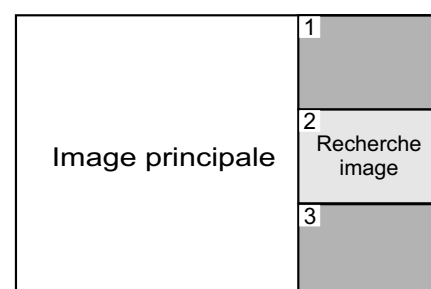
Remarque : La source de l'image principale peut provenir de n'importe quelle HDMI, alors que la fenêtre secondaire affichera uniquement les chaînes TV analogiques ou les programmes AV.



POP3 (image hors image)

Utilisez la fonction POP3 pour rechercher les programmes de toutes les chaînes mémorisées une par une sur les trois petites fenêtres (pendant que la fenêtre principale restera sur le programme en cours).

Remarque : La source de l'image principale peut provenir de n'importe quelle source sauf HDMI, alors que les trois petites fenêtres afficheront uniquement les chaînes TV analogiques.



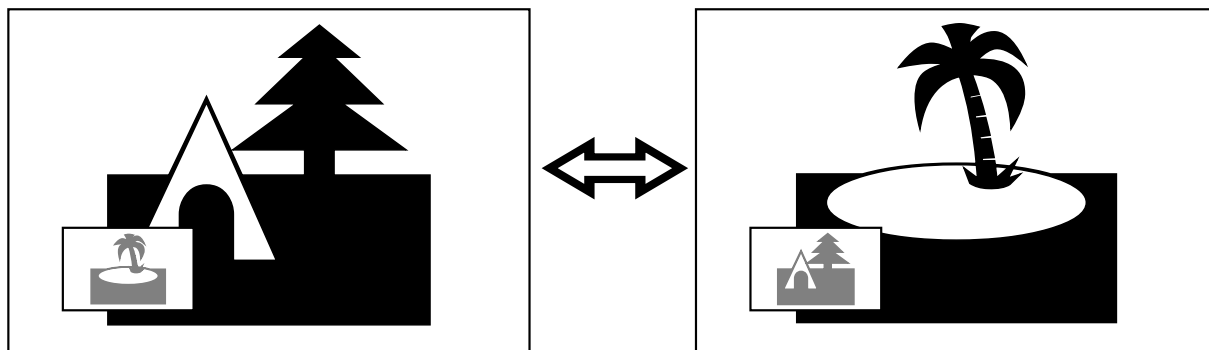
Fonctionnement PIP/PBP/POP

Changez l'image PIP/PBP

Utilisez le bouton **ECHANGE (SWAP)** pour échanger les images principales et secondaires.

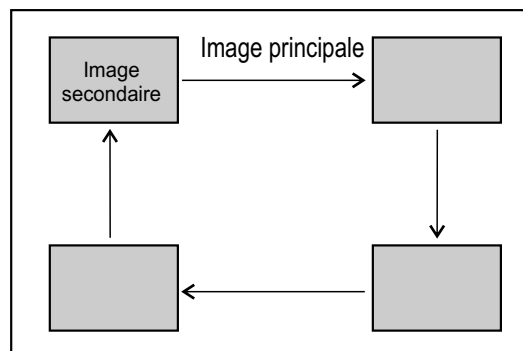
Remarque :

La fonction ECHANGE (SWAP) ne peut fonctionner seulement si l'image principale affiche une chaîne TV analogique ou un programme AV.



Pour sélectionner la position de la sous image PIP

En mode PIP, appuyez sur le bouton **POSITION P.** pour sélectionner un autre emplacement pour l'image secondaire.



Sélectionner la fenêtre mise au point

En mode de fenêtres multiples, vous pouvez appuyer sur le bouton **OK** pour sélectionner l'image principale ou secondaire comme fenêtre de mise au point ; une bordure verte apparaîtra. Vous pouvez effectuer plusieurs opérations sur la fenêtre de mise au point comme la sélection de chaîne, le contrôle du volume, la source d'entrée etc.

En mode POP, vous pouvez appuyer sur le bouton **OK** pour sélectionner les trois petites fenêtres comme fenêtres de mise au point, (1, 2, 3 apparaîtront pendant quelques temps). Avant que 1, 2, 3 ne disparaissent de l'écran, vous pouvez entrer directement les 1, 2 ou 3 sur la télécommande pour choisir le programme concerné qui sera affiché sur la fenêtre principale.

Remarque :

- Normalement, l'image principale est par défaut une fenêtre mise au point.
- Beaucoup mais pas toutes les fonctions peuvent être appliquées sur la fenêtre de mise au point.

Guide de programmation électronique

Guide de programmation électronique

Votre TV possède un Guide de Programmation Électronique pour vous aider à naviguer dans toutes les options de visualisations possibles. L'EPG vous offre toutes les informations du programme, comme la liste des programmes, l'heure à laquelle toutes les chaînes débutent ou se terminent. De plus, des informations concernant le programme sont souvent disponibles dans l'EPG. (La disponibilité et la quantité de détails concernant le programme dépendront du diffuseur).

Fonctionnement

1 Pour afficher le Guide de Programme Électronique, appuyez sur le bouton **GUIDE**. Un exemple de fenêtre avec l'EPG est donné ci-dessous : Appuyez sur le bouton **GUIDE** pour sortir du menu.

2 Appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner une fenêtre active. Une fois qu'une fenêtre est active, une bordure verte apparaîtra dessus et vous pourrez y effectuer des opérations.

3 Si le bas de la fenêtre de l'EPG est activé, appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner votre chaîne désirée (une fois sélectionné, les informations du programme en question comme la liste du programme, l'heure du début et de fin du programme de tous les programmes disponibles s'afficheront). Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner un autre programme sur cette chaîne (une fois sélectionné, le haut à gauche de la fenêtre affichera les informations détaillées (si disponibles) concernant ce programme.

4 Si des informations supplémentaires et détaillées concernant le programme sélectionné apparaît en bas à gauche de la fenêtre, vous pouvez appuyer sur **OK** pour les surligner (une bordure verte apparaîtra), puis utilisez ensuite les boutons ▲ ou ▼ pour faire défiler la page (si nécessaire) pour visualiser plus d'informations.

Diagram illustrating the EPG window structure with labels A through E:

- D**: WGBH-SD 12:29 pm FRI ang 15,2003
Rating: NONE
- E**: Deux personnages commencent un nouvel emploi avec l'intention d'être licencié avant 15 heures. La personne renvoyée le même jour, juste avant 15 heures précises gagne un prix de 25 000USD.
- A**: ÉTAT : Acquisition des informations complètes
2-1 2-2 2-10
- B**:

Start	End	Program Name
8:30 am	9:30 am	WGBH DTV Broadcast Signal
5:30 pm	6:30 pm	WGBH DTV Broadcast Signal
- C**: Image thumbnail showing a scene with yellow flowers.

A Toutes les sous-chaînes disponibles en ATSC seront affichées.

B L'affichage indiquera toutes les informations de la sous-chaîne en cours comme par exemple la liste des programmes, l'heure à laquelle toutes les chaînes débutent ou se terminent.

C L'aperçu des programmes de la sous chaîne en cours sélectionnée.

D Indique l'heure en cours, la date, la station du programme en cours et la restriction etc.

E Affiche les informations supplémentaires et détaillées concernant un programme en particulier (selon la disponibilité du diffuseur).

Remarque :

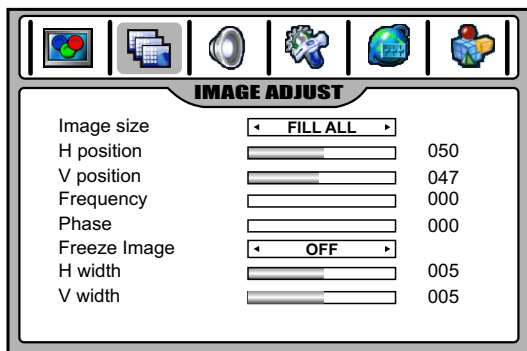
- L'EPG fonctionnera uniquement si vous recevez des chaînes numériques.
- Pour activer l'EPG, vous devez régler l'option Horloge Auto sur ON.

Réglage de l'image pour PC/Mode à composante

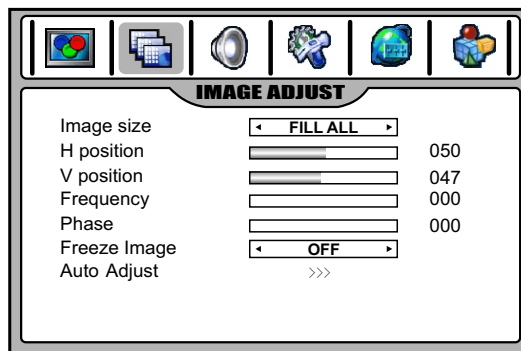
- Assurez-vous de sélectionner la source correcte (RGB analogique ou à composantes) avant le fonctionnement.

Réglage de l'image

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu de la **REGLAGE DE L'IMAGE**, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 2 Dans le menu, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour effectuer une sélection de l'élément puis utilisez les touches ◀ ou ▶ pour le régler.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour sortir du menu.



(Menu Réglage de l'image dans **Mode à composante**)



(Menu Réglage de l'image dans **Mode PC**)

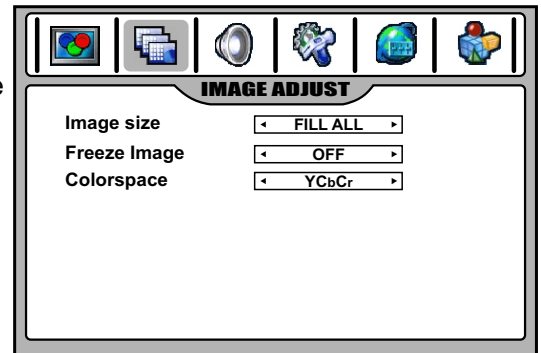
Option	Fonction
Taille Image	<p>Sélectionne une taille d'image désirée (définition de l'écran).</p> <p>Le choix peut se faire dans un mode différent (référez-vous à la section <Configuration Image/Réglage Image> en mode TV pour plus de détails)</p> <p>Remarque : vous pouvez appuyer directement sur le bouton ZOOM sur la télécommande pour sélectionner.</p>
Position H	Déplacez l'image vers la gauche/vers la droite à l'écran.
Position V	Déplacez l'image vers le haut/vers le bas sur l'écran
Fréquence	Règle la fréquence d'échantillonnage.
Phase	Améliore la mise au point de l'image stable.
Image figée	<p>Sélectionnez "ON" pour arrêter l'image à l'écran. Sélectionnez "OFF " pour réactiver l'image</p> <p>Remarque : vous pouvez appuyer directement sur le bouton FREEZE sur la télécommande pour figer l'image, appuyez de nouveau pour restaurer l'image normale.</p>
Largeur H (Mode à composante uniquement)	Règle la largeur horizontale de l'image.
Largeur Position V (Mode à composante uniquement)	Règle la largeur verticale de l'image.
Réglage Auto: (Mode PC uniquement)	Surligne l'élément "Réglage Auto" et puis utilisez les boutons ◀ and ▶ pour démarrer le réglage Automatique. L'unité réglera automatiquement l'image comme la fréquence, le réglage de la position etc.

Réglage de l'image pour Mode HDMI

- Assurez-vous de sélectionner la source HDMI avant le fonctionnement.

Réglage de l'image

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ◀ ou ▶ pour afficher la page du menu de la REGLAGE DE L'IMAGE, appuyez sur ▼ pour entrer.
- 2 Dans le menu, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour effectuer une sélection de l'élément puis utilisez les touches ◀ ou ▶ pour le régler.
- 3 Appuyez sur le bouton **SORTIE** pour sortir du menu.



Option	Fonction
Taille Image	Sélectionne une taille d'image désirée (définition de l'écran). (référez-vous à la section <Configuration Image/Réglage Image> en mode TV pour plus de détails). Remarque : vous pouvez appuyer directement sur le bouton ZOOM sur la télécommande pour sélectionner. Lorsqu'un signal 1080i ou 1080p est reçu, cet élément peut alors ne pas être réglé.
Image figée	Sélectionnez "ON" pour arrêter l'image à l'écran. Sélectionnez "OFF" pour réactiver l'image. Remarque : vous pouvez appuyer directement sur le bouton FREEZE sur la télécommande pour figer l'image, appuyez de nouveau pour restaurer l'image normale.
Espace couleur	Lorsque l'unité convertit un signal DVI en signal HDMI, une couleur anormale peut se créer, si cette situation se produit, vous pouvez essayer de régler cet élément.

Dépannage

Avant de faire appel au service de réparation, veuillez vérifier les éléments suivants pour éventuellement remédier au problème vous-même.

Problèmes	Vérification
Pas d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez la prise du cordon d'alimentation dans la prise murale. • Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, attendez 60 secondes. Puis rebranchez le cordon dans la prise murale et rallumez l'unité.
Pas d'image	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que les branchements à l'arrière de l'unité sont correctement établis. • Vérifiez les réglages du contraste et de la luminosité de l'image. • Sélectionnez une entrée correcte. • Est-ce que le signal est compatible?
Image Normale mais pas de SON	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le volume. • Vérifiez que l'unité n'est pas sur le mode Silencieux (MUTE)
Bon son mais les couleurs sont faibles	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les réglages du contraste, de la couleur et de la luminosité de l'image.
Image faible	<ul style="list-style-type: none"> • Quelques fois, une faible qualité d'image pourra apparaître si un appareil S-VHS ou un caméscope est branché en même temps qu'un autre périphérique. Dans ce cas, éteignez l'un des périphériques. • Vérifier que la pièce n'est pas trop lumineuse
Ligne horizontale pointillée	<ul style="list-style-type: none"> • Ce problème est peut-être dû aux interférences électriques (par expl : un sèche cheveux, des néons à proximité.). • Éteindre l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Cette télécommande est universelle. Si votre télécommande ne fonctionne pas correctement lorsque vous faites fonctionner l'unité, veuillez essayer d'appuyer sur le bouton TV. • Vérifiez que les piles sont encore bonnes. Remplacez le couvercle. • Nettoyez le capteur de la télécommande sur l'unité. • N'installez pas ou ne placez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ou des luminaires puissants. • Les piles doivent être insérées avec les polarités (+, -) correctes.
Image avec de la "neige" et des bruits	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les branchements A/V.
Pas d'image VGA stable ou synchronisée.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que vous avez bien sélectionné le mode VGA sur votre PC.
Pas de son en provenance des haut-parleurs.	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la balance dans le Menu AUDIO (SON).
Boutons de commande ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Méthode 1 : Appuyez sur le bouton POWER sur l'unité principal et attendez pendant 3 secondes, l'unité principale s'éteindra alors. Continuez d'attendre pendant quelques temps puis rallumez l'unité de nouveau. Ceci est recommandé car tous vos réglages seront effacés. • Méthode 2 : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, attendez quelques secondes. Puis rebranchez le cordon d'alimentation et éteignez de nouveau l'appareil (tous les réglages que vous avez effectué seront effacés).

N'utilisez pas l'unité dans des pièces très chaudes ou très froides !

- Lorsque l'unité est utilisée dans des pièces aux températures très froides, l'image laissera des traces ou apparaîtra en décalage. Ceci ne représente pas un dysfonctionnement et l'unité reprendra son fonctionnement normal quand la température redeviendra normale.
- Ne laissez pas ou n'utilisez pas l'appareil dans un endroit humide ou chaud. Également, ne laissez pas l'unité dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou près d'un radiateur, cela pourrait provoquer une déformation du châssis et le panneau LCD ne fonctionnera pas correctement.
(Température rangement : Température de fonctionnement de 0°C à +50°C 5°C à 40°C)

Remarque:

*Si votre problème ne peut être résolu, éteignez et rallumez votre unité.
Ne jamais tenter d'ouvrir un appareil défectueux vous-même!*

Informations du panneau d'affichage LCD

Informations importantes concernant l'utilisation des jeux vidéo, ordinateurs, ou l'affichage des légendes ou des images fixes.

L'affichage prolongé des programmes avec images fixes peut provoquer des ombres permanentes sur le panneau LCD.

Ces images de fond sont visibles sur les programmes normaux sous la forme d'images fixes. Ce type de détérioration irréversible du panneau LCD peut être limité si vous suivez les étapes suivantes:

A. Réduire le réglage de la luminosité/contraste à niveau minimum.

B. Ne pas afficher d'image fixe pendant longtemps.

C. Éteindre lorsque l'unité ne fonctionne pas.

Remarque :

Des marques ou des défauts d'images sur le panneau LCD résultant d'une image fixe n'est pas un défaut de fonctionnement et par conséquent n'est couvert par la Garantie. Ce produit n'est pas conçu pour afficher des motifs d'images fixes pendant de longues périodes de temps.

Nettoyage et Maintenance

Pour nettoyer cette unité, nettoyez-la avec un chiffon doux et sec.

Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux trempé dans l'eau savonneuse ou dans un mélange avec un détergent doux.

- Utilisez des nettoyants pour lentilles pour enlever les tâches rebelles du LCD.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant de peinture ou d'essence pour nettoyer cette unité.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lisez attentivement les instructions fournies avec le chiffon.

Caractéristiques techniques

Alimentation:	AC 100-240V 50/60Hz
Consommation électricité:	250W(Max.)
Écran:	42"
Poids:	77 (lb)
Dimensions unité (LxHxD) (pouces)	43.8 x 35.4 x 13.7

Couverture des chaînes :

VHF	UHF	CATV	CADTV	DTV
2-13	14-69	1-125	1-135	2-69

Système TV:	NTSC-M, ATSC
Accessoires	Mode d'emploi *1 Unité de télécommande *1



- 1. Le design et les caractéristiques techniques sont sujets aux changements sans avis préalable.**
- 2. Le poids et les dimensions indiqués sont approximatifs.**
- 3. Les caractéristiques techniques et l'apparence externe peuvent être modifiées pour des raisons d'amélioration.**

Programmation pour la télécommande

Introduction

Votre télécommande vous permet de contrôler quatre appareils avec une seule unité compacte. Après avoir installé les piles, vous pouvez programmer la télécommande sur votre VCR ou DVD, récepteurs câblé ou satellite, amplificateur ou Tuner et autres appareils auxiliaires. Pour ce faire, suivez les instructions dans la section "Programmer un appareil". Pour de meilleurs résultats, veuillez lire et suivre toutes les instructions. Conservez ce manuel pour références ultérieures.

Remarque : la programmation pour contrôler le TV n'est pas permis, le contrôle du TV est déjà réglé et ne peut pas être modifié.

Conseils rapide pour la programmation d'un appareil

Pour contrôler des VCR ou récepteurs câblé ou satellite, amplificateur ou Tuner et autres appareils auxiliaires, suivez les étapes ci-dessous : Avant de commencer, vérifiez les codes pour chaque appareil que vous souhaitez programmer dans le Guide concernant les codes du fabricant dans les pages suivantes. Écrivez-les ou surlignez-les.

REMARQUE : Pour programmer un lecteur DVD, un lecteur DVD portable ou un lecteur DVD, utilisez la touche DVD.

1. Allumez l'appareil (par exemple le lecteur DVD) et si nécessaire chargez un disque (un DVD par exemple).
2. Appuyez sur une touche (**VCR/DVD**, **CBL/ SAT** ou **AUX**).
3. Maintenez appuyé le bouton SET jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois, puis relâchez.
4. Entrez le code à cinq chiffres pour votre appareil. La DEL clignote de nouveau au fur et à mesure que le chiffre est entré. Si le couvercle est correct, la DEL clignotera deux fois.
• **REMARQUE :** Si la DEL ne clignote pas deux fois, répétez les étapes 2 à 4 et réessayez d'entrer le code à nouveau.
5. Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez **POWER**. L'appareil s'éteindra. S'il ne s'éteint pas, répétez les étapes 3 à 5, essayez chaque code pour votre marque jusqu'à ce qu'un code fonctionne. Si vous ne pouvez trouver un code qui convient, consultez la section "Rechercher un code".
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour les autres appareils que vous souhaitez contrôler. Pour références ultérieures, écrivez les codes de chaque appareil qui fonctionnent :
Code **AUX** :
Code **CBL** :
Code **CD** :
Code **DVD** :
Code **SAT** :
Code **TNR** :
Code **VCR** :
7. Appuyez sur SET pour sauvegarder et sortir.

Rechercher votre code.

Si votre appareil ne correspond pas à la télécommande après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, ou si votre marque n'est pas listée, essayez de chercher votre code autrement :

1. Appuyez une fois sur la touche de votre appareil.
2. Maintenez appuyé le bouton SET jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois, puis relâchez.
3. Entrez 9-9-1, puis le groupe de chiffres (0= Câble, 2= VCR, 3= Audio). La DEL clignotera deux fois.
4. Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur POWER. La télécommande envoie des codes IR vers l'appareil sélectionné, en commençant par le plus connu. Si l'appareil répond, passez à l'étape 7.
5. Si l'appareil répond, appuyez sur CH+. La télécommande essaiera le code suivant. Continuez jusqu'à ce que l'appareil réponde.
• **REMARQUE :** Appuyez sur CH- pour le code précédent.
6. Pour rechercher les codes des autres appareils, répétez les étapes 1 à 5.
7. Appuyez sur SET pour sauvegarder et sortir.

Vérifiez les codes

Si vous avez réglé la télécommande en suivant la procédure de la section "Rechercher votre code", vous aurez peut-être besoin de trouver quel est le code à quatre chiffres qui fait fonctionner votre équipement.

Par exemple, trouvez le code qui est assigné à votre DVD.

1. Appuyez une fois sur **DVD**.
2. Maintenez appuyé le bouton **SET** jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois, puis relâchez.
3. Entrez **9-9-0**. La DEL clignotera deux fois.
4. Pour visualiser le code du premier chiffre, appuyez sur **1**. Comptez le nombre de fois que la DEL clignote (par exemple= 3 fois). Écrivez le nombre dans la liste appropriée dans l'étape 6 dans la section "Programmation d'un appareil".
• **REMARQUE :** Si le code est 0, la DEL ne clignotera pas.
5. Répétez l'étape 4 pour les quatre chiffres qui restent, utilisez **2** pour le deuxième chiffre et **3** pour le troisième et ainsi de suite.
6. Pour rechercher les codes des autres appareils, répétez les étapes 1 à 5, en remplaçant la touche **DVD**.

Changer le verrou du volume

La télécommande est vendue déjà préprogrammée indépendamment du contrôle du volume de chaque appareil sélectionné (Déblocage du Volume Général). Vous pouvez changer, toutefois, le réglage du verrou du sur le réglage volume général afin que le volume d'un appareil puisse contrôler le volume de tous les autres appareils et ceci dans les autres modes. Après ceci, vous pouvez effectuer un Verrou sur Volume Général vous-même sur un appareil donné pour régler son contrôle de volume ou réglez le verrou du Volume Général sur débloquée pour retirer tous les blocages sur volume.

Verrouiller le contrôle du volume sur un mode (Verrou du Volume Général)

1. Maintenez appuyé le bouton **SET** jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois, puis relâchez.
2. Entrez **9-9-3**, puis appuyez sur la touche mode pour le volume de l'appareil que vous souhaitez régler (par exemple le **DVD**). La DEL clignotera deux fois. Maintenez lorsque vous appuyez sur **VOL+**, **VOL-** ou **Mute**, l'appareil sélectionné (par exemple le **DVD**) contrôlera le volume sans prendre en compte le mode en cours.

Débloquer tous les contrôles de volume (restaurer le verrou du volume général)

1. Maintenez appuyé le bouton **SET** jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois, puis relâchez.
2. Entrez **9-9-3** puis appuyez sur **VOL+**. La DEL clignotera quatre fois.

Le volume est maintenant indépendamment contrôlé pour tous les appareils programmés.

Débloquer un seul contrôle de volume

1. Appuyez sur une touche (VCR/DVD, CBL/ SAT ou AUX).
2. Maintenez appuyé le bouton **SET** jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois, puis relâchez.
3. Entrez **9-9-3** puis appuyez sur **VOL-**. La DEL clignotera quatre fois.

Le volume est maintenant indépendamment contrôlé pour tous les appareils sélectionnés.

Dépannage

PROBLEMES: La DEL ne clignote pas lorsque j'appuie sur une touche.

SOLUTIONS: Remplacez les piles.

PROBLEMES: La DEL clignote lorsque j'appuie sur une touche mais l'unité ne répond pas.

SOLUTIONS: Assurez-vous que la télécommande est bien dirigée à l'appareil en question et qu'elle se trouve à moins de 4.5 m.

PROBLEMES: La DEL clignote une fois mais longuement.

SOLUTIONS: Une erreur s'est produite (par exemple une mauvaise touche a été enclenchée). Essayez d'entrer la séquence de nouveau.

PROBLEMES: La télécommande ne contrôle pas les appareils ou les boutons de commande ne fonctionnent pas correctement.

SOLUTIONS: Essayez tous les codes listés pour l'appareil. Assurez-vous que les appareils fonctionnent avec une télécommande à infra rouges.

PROBLEMES: Pas de volume sur un appareil.

SOLUTIONS: Voir la section "Changer le verrou du volume".

CODES DU FRABICANT

Réglez les codes pour les amplificateurs Audio

Bose	30674
GE	30078
JVC	30331
Marantz	30321
Nakamichi	30321
NEC	30264
Optimus	30395
Realistic	30395
Sansui	30321
Shure	30264
Sony	30689
Soundesign	30078
Victor	30331
Wards	30078
Yamaha	30354, 30133

Réglez les codes pour les Audio Amp/Tuners

ADC	30531
Aiwa	31405, 31243, 30121
Anam	31609, 31074
Audiotronic	31189
Bose	31229
Capetronic	30531
Carver	31189
Coby	31263
Denon	31360, 31142, 30904
Fonmix	31360
Glory Horse	31263
Harman/Kardon	30110
Hitachi	31273
Inkel	30027
Integra	30135
JBL	30110
JVC	30074, 31263
Kenwood	31313, 31570, 30027
KLH	31428
Magnavox	31189, 31269, 30531
Marantz	31189, 31269, 30039
MCS	30039
Onkyo	30842, 30135
Optimus	31023, 30670, 30531, 31074
Panasonic	31518, 30039
Philips	31189, 31269
Pioneer	31023, 30150, 30014, 30630, 30531
Proscan	31254
Qisheng	31609
Quasar	30039
RadioShack	31263
RCA	31023, 31609, 31254, 30531, 31074
Sharper Image	31263
Silsonic	30176
Sony	31258, 31759
Soundesign	30670
Stereophonics	31023
Sunfire	31313
Teac	31074, 31267
Technics	31308, 31518, 30039
Thorens	31189
Victor	30074
Wards	30014
Yamaha	30176, 31276, 31176

Réglez les codes pour les convertisseurs câblés

ABC	00003, 00008, 00014
Americast	00899
Bell & Howell	00014
Bell South	00899
Clearmaster	00883
ClearMax	00883
Coolmax	00883
Daeryung	01877, 00877, 00477, 00008
Digi	00637
Director	00476
Dumont	00637
Gehua	00476
General Instrument	00476, 00810, 00276, 00003, 00014
GoldStar	00144
Hamlin	00009, 00273
Hitachi	00014
Jerrold	00476, 00810, 00276, 00003, 00012, 00014
KNC	00008
LG	00144
Memorex	00000
Motorola	00476, 00810, 00276, 01254, 01376
MultiVision	00012
Pace	01877, 00237
Panasonic	00000, 00008, 00107
Panther	00637
Paragon	00000
Philips	00317, 01305
Pioneer	01877, 00877, 00144, 00533
Pulsar	00000
Quasar	00000
RadioShack	00883
Regal	00279, 00273
Runco	00000
Samsung	00000, 00144
Scientific Atlanta	01877, 00877, 00477, 00008
Sony	01006
Starcom	00003, 00014
Supercable	00276
Supermax	00883
Tocom	00012
Torx	00003
Toshiba	00000
Trans PX	00276
Tristar	00883
TS	00003
V2	00883
Viewmaster	00883
Vision	00883
Vortex View	00883
Zenith	00000, 00525, 00899

Réglez les codes pour les lecteurs CD

Aiwa	30157
Burmester	30420
California Audio Labs	30029
Carver	30157, 30179
Denon	30873
DKK	30000
DMX Electronics	30157
Dynamic Bass	30179
Fisher	30179
Garrard	30420
Genexxa	30032
Harman/Kardon	30157, 30173

Hitachi	30032
Integra	30101
JVC	30072
Kenwood	30826, 30626, 30028, 30037, 30036, 30190
Krell	30157
Linn	30157
Magnavox	30157
Marantz	30626, 30029, 30157
MCS	30029
Miro	30000
Mission	30157
MTC	30420
NSM	30157
Onkyo	30868, 30101
Optimus	31063, 30000, 30032, 30037, 30420, 30179, 31075, 30145
Panasonic	30029
Parasound	30420
Philips	30626, 30157
Pioneer	31063, 31062, 30032
Polk Audio	30157
Proton	30157
QED	30157
Quad	30157
Quasar	30029
RadioShack	31075
RCA	31062, 30032, 30420, 30179, 30053
Realistic	30420, 30179
Rotel	30157, 30420
SAE	30157
Sansui	30157
Sanyo	30179
SAST	30157
Sharp	30861, 30037
Silsonic	30888, 30036
Sonic Frontiers	30157
Sony	30490, 30000, 30100
Soundesign	30145
TAG McLaren	30157
Tascam	30420
Teac	30420
Technics	30029
Victor	30072
Wards	30157, 30053
Yamaha	30888, 30036
Zonda	30157

Réglez les codes pour les lecteurs DVD

Aiwa	20641, 21912
Akai	20770
Allegro	20869
Apex Digital	20672, 20717, 20797, 21061, 20796, 21056, 21937, 20794, 21020, 21915
Blaupunkt	20717
Blue Parade	20571
Broksonic	20695
Changhong	20627, 21061
CineVision	20869
Coby	21086
Curtis Mathes	21087
CyberHome	21024, 21023, 21129, 20816, 21117
Daewoo	20833, 21172, 20869
Denon	20490
DVD2000	20521
Emerson	20591, 20675

Enterprise	20591
Fisher	21919
Funai	20675
Gateway	21158, 21073
GE	20522, 20717
Go Video	20744, 20833, 21099, 20783, 21075, 20869, 21730
Greenhill	20717
Harman/Kardon	20582, 20702
Hitachi	20573, 20664, 21919
Hiteker	20672
Initial	20717
Integra	20627, 21924
JBL	20702
JVC	20558, 20623, 20867
Kenwood	20490, 20534
KLH	20717, 21020, 21149
Koss	20651, 21980
Lasonic	20798
LG	20591, 20869, 20801
Liquid Video	21980
Lite-On	21158, 21058
Loewe	20511
Magnavox	20503, 20539, 21976, 21914, 20675
Marantz	20539
Memorex	20695
Microsoft	20522
Mintek	20717
Mitsubishi	21521, 20521
Nesa	20717
Norcent	21003
Onkyo	20503, 20627, 21924, 20792
Oritron	20651, 21980
Panasonic	20490, 21762, 21990
Philips	20503, 20539, 20646, 21914
Pioneer	20525, 20571
Polaroid	21086, 21061
Polk Audio	20539
Portland	20770
Proscan	20522
Qwestar	20651
RCA	20522, 20571, 20717, 20822
Rio	20869
Rotel	20623
Sampo	20752, 20698
Samsung	20490, 20573, 21932, 21075, 20820
Sansui	20695
Sanyo	20695
Sharp	20630, 20752
Sharper Image	21117
Sherwood	20770
Shinco	20717
Shinsonic	20533
Sonic Blue	20869, 21099
Sony	20533, 20864, 21033, 21904, 21903
SVA	20717
Sylvania	20675
Symphonic	20675
Teac	20717, 21984, 20809
Technics	20490
Theta Digital	20571
Toshiba	20503, 20695
Urban Concepts	20503
Xbox	20522
Yamaha	20490, 20539, 20545
Zenith	20503, 20591, 20869

Réglez les codes pour les récepteurs satellites

AlphaStar	00772
Chaparral	00216
Crossdigital	01109
DirecTV	00392, 00566, 00639, 01142, 00247, 00749, 01749, 00724, 00819, 01856, 01076, 01109, 00099, 01392, 01640, 01442, 01414, 01108
Dish Network System	01005, 00775, 01505
Dishpro	01005, 00775, 01505
Echostar	01005, 00775, 01505
Expressvu	00775
GE	00566
General Instrument	00869
GOI	00775
Goodmans	01246
Hisense	01535
Hitachi	00819, 00222, 01250
HTS	00775
Hughes Network Systems	01142, 00749, 01749, 01442
I-Lo	01535
JVC	00775
LG	01414, 01226
Magnavox	00724, 00722
Memorex	00724
Mitsubishi	00749
Motorola	00869
NEC	01270
Next Level	00869
Panasonic	00247, 00701
Paysat	00724
Philips	01142, 00749, 01749, 00724, 01076, 00722, 00099, 01442
Proscan	00392, 00566
Proton	01535
RadioShack	00869
RCA	00392, 00566, 00855, 00143, 01392
Samsung	01276, 01109, 01108
Sanyo	01219
SKY	00856
Sony	00639, 01640
Star Choice	00869
Tivo	01142, 01442
Toshiba	00749, 01749, 00790, 01285
UltimateTV	01640, 01392
Uniden	00724, 00722
US Digital	01535
USDTV	01535
Voom	00869
Zenith	00856, 01856

Réglez les codes pour les VCR

ABS	21972
Admiral	20048, 20209
Aiko	20278
Aiwa	20037, 20479
Alienware	21972
America Action	20278
American High	20035
Amoisonic	20479
Anam	20162, 20037, 20240, 20278
Anam National	20162
Asha	20240
Audiovox	20037, 20278
Beaumark	20240
Bell & Howell	20104
Broksonic	20184, 20121, 20209, 20002, 20479
Calix	20037
Canon	20035
Carver	20081
CCE	20072, 20278
Changhong	20048, 20081
Citizen	20037, 20278
Colt	20072
Craig	20037, 20047, 20240, 20072
Curtis Mathes	20060, 20035, 20162
Cybernex	20240
CyberPower	21972
Daewoo	20045, 20104, 20278
Dell	21972
Denon	20042
DirecTV	20739
Durabrand	20039, 20038
Electrohome	20037
Electroponic	20037
Emerex	20032
Emerson	20035, 20037, 20184, 20240, 20045, 20121, 20043, 20209, 20002, 20278, 20479
Fisher	20047, 20104
Fuji	20035, 20033
Fujitsu	20045
Gateway	21972
GE	20060, 20035, 20240
General	20045
Go Video	20432
GoldStar	20037, 20209, 20038, 20225
Haojie	20240
Harman/Kardon	20081, 20038
Harwood	20072
Hewlett Packard	21972
HI-Q	20047
Hitachi	20037, 20042, 20055
Howard Computers	21972
HP	21972
Hughes Network Systems	20042, 20739
iBUYPOWER	21972
JVC	20045, 20067
KEC	20037, 20278
Kenwood	20067, 20038
KLH	20072
Kodak	20035, 20037
Kolin	20043
LG	20037, 20045, 20042, 20209, 20038
Logik	20072
LXI	20037
Magnavox	20035, 20039, 20081
Magnin	20240
Marantz	20035, 20081
Marta	20037

Matsushita	20035, 20162
Media Center PC	21972
MEI	20035
Memorex	20035, 20162, 20037, 20048, 20039, 20047, 20240, 20104, 20209, 20479
MGA	20240, 20043
MGN Technology	20240
Microsoft	21972
Mind	21972
Minolta	20042
Mitsubishi	20067, 20043
Motorola	20035, 20048
MTC	20240
Multitech	20072
NEC	20035, 20037, 20048, 20104, 20067, 20038
Newave	20037
Nikko	20037
Noblex	20240
Northgate	21972
Olympus	20035
Optimus	21062, 20162, 20037, 20048, 20104, 20432
Orion	20184, 20209, 20002, 20479
Panasonic	21062, 20035, 20162, 20616, 20225
Penney	20035, 20037, 20240, 20042, 20038
Pentax	20042
Philco	20035, 20479
Philips	20035, 20081, 20739, 20618
Pilot	20037
Pioneer	20042, 20067
Polk Audio	20081
Profitronic	20240
Proscan	20060
Protec	20072
Pulsar	20039
Qisheng	20060
Quasar	20035, 20162
Radix	20037
Randex	20037
RCA	20060, 20035, 20240, 20042, 20880
Realistic	20035, 20037, 20048, 20047, 20104
ReplayTV	20616
Runco	20039
Sampo	20037, 20048
Samsung	20240, 20045, 20432
Sanky	20048, 20039
Sansui	20067, 20209, 20479
Sanyo	20047, 20240, 20104
Scott	20184, 20045, 20121, 20043
Sears	20035, 20037, 20047, 20042, 20104
Sharp	20048, 20209
Shintom	20072
Shogun	20240
Singer	20072
Sonic Blue	20616
Sony	20035, 20032, 20033, 20636, 21972
STS	20042
Sylvania	20035, 20081, 20043
Systemax	21972
Tagar Systems	21972
Tashiko	20037
Tatung	20045, 20067
Technics	20035, 20162
Teco	20035, 20037, 20048, 20038
Teknika	20035, 20037
Tivo	20636, 20618, 21503, 20739
TMK	20240
Toshiba	20045, 20042, 20067, 20043, 21503, 21008, 21972

Totevision	20037, 20240
Touch	21972
Unitech	20240
Vector	20045
Vector Research	20038
Victor	20067
Video Concepts	20045
Videomagic	20037
Videosonic	20240
Viewsonic	21972
Wards	20060, 20035, 20048, 20047, 20081, 20240, 20042, 20072
White Westinghouse	20209, 20072
XR-1000	20035, 20072
Yamaha	20038
Zenith	20039, 20033, 20209, 20479
ZT Group	21972

ENTRETIEN

- Conservez la télécommande au sec. Si elle est mouillée, essuyez-la immédiatement.
- Utilisez et rangez l'unité dans un environnement aux températures normales.
- Manipulez la télécommande avec soin. Ne la faites pas tomber.
- Nettoyez la télécommande avec un chiffon humidifié pour qu'elle soit comme neuve.

Assistance clientèle

Pour l'assistance technique ou les services sur le produit, voir le tableau ci-dessous ou contactez votre vendeur.

Remarque : Vous aurez besoin du numéro de série du produit.

Pays/ Région	Site Web	Téléphone
États-Unis	www.viewsonic.com/support/	(800) 688 6688
Canada	www.viewsonic.com/support/	(866) 463 4775

Garantie limitée

TV LCD ViewSonic®

Couverture de la garantie :

ViewSonic garantit que ses produits sont exempts de vices de fabrication ou de malfaçon pendant toute la durée de la garantie. Si un produit présente un défaut matériel ou de malfaçon pendant cette période, ViewSonic devra, à sa discrétion, réparer le produit ou le remplacer par un produit similaire. Le produit de remplacement ou les pièces détachées utilisées pour la réparation peuvent inclure des éléments recyclés ou remis en état.

Durée de la garantie :

Les téléviseurs LCD ViewSonic sont garantis pour une durée de 1 an pour toutes les pièces sauf le tube cathodique et de 1 an pour la main d'oeuvre à partir de la date d'achat du premier client.

Protection de la garantie :

La présente garantie vaut uniquement pour le premier acquéreur.

Exclusions de la garantie :

1. Tout produit sur lequel le numéro de série a été effacé, modifié ou retiré.
2. Les dommages, détériorations ou dysfonctionnements dus à :
 - a. Un accident, une mauvaise utilisation, une négligence, un incendie, des dégâts des eaux, la foudre ou toute autre catastrophe naturelle, ou résultant d'une modification non autorisée du produit ou de la non-observation des instructions fournies avec l'équipement.
 - b. Des réparations ou tentatives de réparation effectuées par du personnel non agréé par ViewSonic.
 - c. Tout dommage provoqué par le transport.
 - d. Un déplacement ou une installation non conforme du produit.
 - e. Toutes causes externes au produit, telles que des fluctuations électriques ou une panne de courant.
 - f. L'utilisation de fournitures ou de pièces qui ne correspondent pas aux spécifications ViewSonic.
 - g. L'usure normale.
 - h. Toute autre cause qui ne peut pas être imputée à une défectuosité du produit.
3. Tout produit affichant un état connu comme "image brûlée" qui produit une image fixe affichée à l'écran pour une période prolongée.
4. Les frais des services d'enlèvement, d'installation et de configuration.
5. Lors de la fixation murale, vous devez prendre compte de ce qui suit :
 - a. Les accessoires attachés au produit sont applicables pour ce produit uniquement.
 - b. Lorsque le produit a été fixé au mur, les trous et les vis de fixations demeureront dans le corps du mur.
 - c. La face du mur peut se décolorer lorsque ce produit a été monté au mur pendant une longue période.

Assistance :

1. Pour obtenir des informations sur le service dans le cadre de la garantie, veuillez contacter le Support clientèle de ViewSonic (référez-vous à la page Support Clientèle). Vous devrez fournir le numéro de série de votre produit.
2. Pour bénéficier du droit à la garantie, il vous sera nécessaire de fournir (a) le bon d'achat originale daté, (b) votre nom, (c) votre adresse, (d) la description du problème rencontré et (e) le numéro de série du produit.
3. Veuillez rapporter ou envoyer le matériel (frais de port payés) dans son emballage d'origine à votre centre de maintenance agréé par ViewSonic ou à ViewSonic.
4. Pour obtenir toute autre information complémentaire ou connaître les coordonnées du centre de maintenance ViewSonic le plus proche, contactez ViewSonic.

Limitation des garanties implicites :

Il n'existe aucune garantie, expresse ou implicite, qui s'étende au-delà des descriptions contenues dans le présent document, y compris la garantie implicite de commercialisation et d'adaptation à un usage particulier.

Exclusion des dommages :

La responsabilité de ViewSonic se limite au coût de réparation ou de remplacement du produit. La société ViewSonic ne pourra pas être tenue responsable:

1. Des dommages causés à d'autres biens en raison d'un défaut du produit, les dommages résultant d'une gêne, de l'impossibilité d'utiliser le produit, d'un manque à gagner, d'une perte de temps, d'opportunités commerciales ou de clientèle, d'impact sur des relations commerciales ou toute autre nuisance commerciale, même si elle est notifiée de l'éventualité de tels dommages.
2. De tout dommage direct, indirect ou autre.
3. Toute réclamation effectuée auprès du client par un tiers.

Effet de la loi des États :

La présente garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient en fonction de la législation de chaque pays. Certains pays n'autorisent pas les limites sur les garanties implicites et/ou n'admettent pas l'exclusion de dommages intérêts directs ou indirects. De ce fait, les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas.

Ventes hors États-Unis et Canada :

Pour plus d'informations concernant la garantie et les services proposés pour les produits ViewSonic vendus en dehors des États-Unis ou du Canada, veuillez contacter ViewSonic ou votre revendeur ViewSonic agréé.

La période de garantie pour ce produit en Chine continentale (Hong Kong, Macao et Taiwan exclus) est sujette aux termes et conditions de la Carte de garantie d'entretien.



ViewSonic®